

## Un niño mejicano quiere ver la nieve

PARA ELLO HA VENIDO SOLO, EN AVION, A ESPAÑA

Murcia, 10. — Un niño mejicano de cuatro años de edad ha realizado el viaje solo, desde Méjico a España con el deseo de ver nevar. Sus padres, españoles residentes en la capital mejicana, le pagaron el viaje, confiándole a una azafata y unido al grupo de asturianos y gallegos que ha venido a pasar las Navidades en España. En Barajas le esperaban sus abuelos que son de Gijón y el chico mostró su gran alegría porque nada más llegar ha conocido lo que es una nevada. — Cifra.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

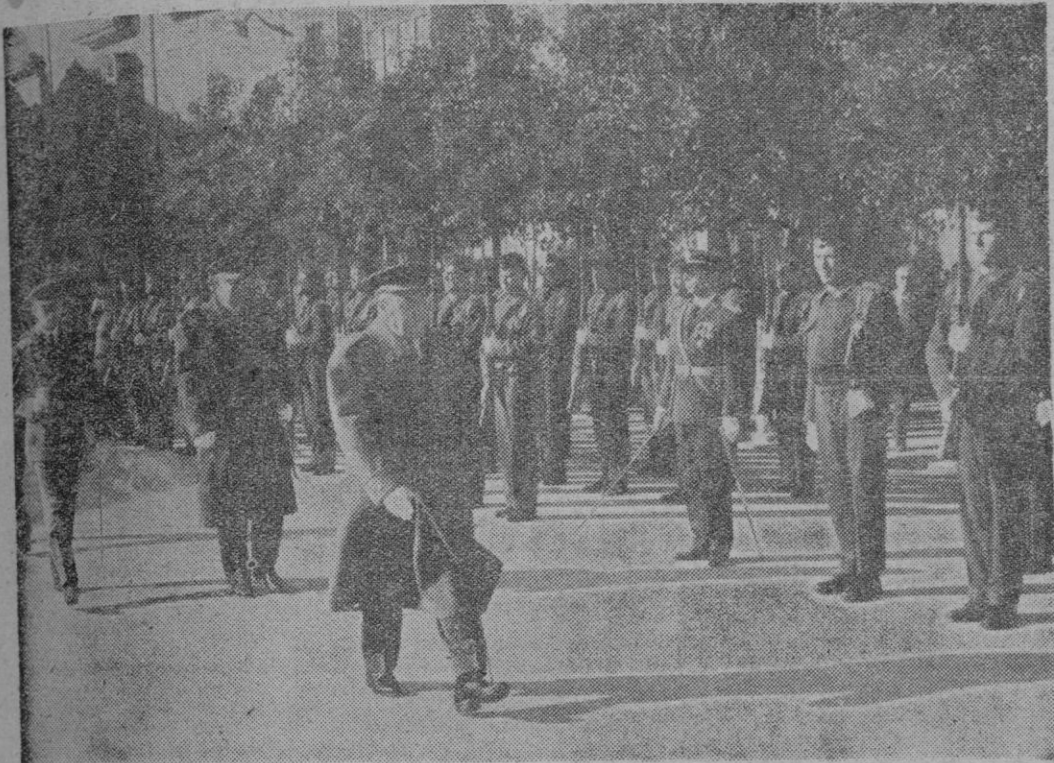
Palma, Domingodía 11 de Diciembre de 1960

Redacción y Administración: DANUS. 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXII : N.º 6.418  
PRECIO: 1'50 Pts.  
Suscripción mensual:  
30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL  
I. M. 5 — 1958

# Otra vez anuncian barricadas en Argelia

## La Festividad de la Patrona de la Aviación en Palma



El Excmo. señor Capitán General de Baleares, don José Sotelo García, acompañado del General Jefe de la Zona Aérea, don Carlos Sartorius y Díaz de Mendoza, pasando revista a las fuerzas de Aviación, en la plaza de San Francisco, con motivo de los solemnes actos celebrados en honor de Nuestra Señora de Loreto, Patrona de los aviadores españoles, actos de los que informamos en páginas interiores. — (Foto «Juanet»)

## El Embajador de España presenta sus cartas credenciales ante la Comunidad Económica Europea

El Mercado Común recibe el 30 por 100 de las exportaciones españolas

Se espera en Bruselas la llegada de varios miles de españoles para asistir a la boda de Balduino y Fabiola

Más de 4.000 invitados acudieron ayer a la gran recepción en el Palacio Real

**BRUSELAS** (Por teléfono, crónica de nuestro enviado especial, ALBERTO CRESPO). — En Bruselas los asuntos de la economía o del comercio y los del amor se han entrecruzado en estos tiempos bajo la denominación común de España. Quiero decir que nuestro país está participando en ellos. De una parte, en los últimos, ante el altar, de otro, en los primeros, la presentación de cartas credenciales ante los responsables máximos de la empresa integracionista europea. El hecho de que la mayor parte de los trabajos y preocupaciones de esta coincidencia la hayan recaído en una persona, la del Embajador español en Bruselas, Conde de Casa Miranda, parece una señal cierta de que la fortaleza de la raza o del espíritu de la raza, no ha sufrido los efectos erosivos del tiempo. Sobre todo porque lo está sobre todo, a pesar de su volumen, con una alegría, gracia y ánimo realmente singulares.

No es cosa de poco más o poco menos entenderse con el profesor Walter Hallstein, presidente del Comité Ejecutivo de la Comunidad Económica Europea, a la vez atender a los españoles llegados a Bruselas, todos con su carta de presentación en la sangre o en la cartera, para asistir a la boda del Rey. Y como quiera que el que más y el que menos pretenden estar en un destacado primer plano, es necesario hacer un alarde de diplomacia, jugar con el protocolo — una de las pocas cosas con las que no se pueden pastar

bromas—, establecer marcas climáticas de amabilidad y comprensión y, en fin, como declinamos en España, «echarle salero a la cosa». Si hay una persona a la que no es posible envidiar en estos momentos, ese es el Embajador español en Bruselas, algún día Dios le pagará, ya que no los hombres, todo lo que está haciendo para que su país quede ojen en todo y contentos sus compatriotas.

(Continúa en tercera página)

## SE CREIA QUE ERA UNA CONQUISTA

En nuestra tertulia el Sr. Alvarez toma la palabra cuando en la conversación se habla de la fama de «donjuanismo» y de «celosos», que tenemos los españoles: —Aunque tenga referencia lejana, sobre este tema, me hizo gracia lo que presencié el otro día en una papelería de Palma. Llegó una guapa extranjera, de esas que chapurrean muy bien el español y, se dirige al joven dependiente que me despachaba; como es lógico me dejó los sobres en la mano: —¿Qué desea? —¿Tiene «usteg sei»? dice la guapa con su mejor sonrisa. Al dependiente se le subió el «pavo» y con boba sonrisa se quedó sin habla, hasta que la extranjera, señalando un rollo de papel

## TRES INCARTADOS EN EL «PROCESO DE LAS BARRICADAS»

Entraron ayer en España

Madrid, 10. — Los tres franceses encartados en el «proceso de las «barricadas» que entraron ayer en España por la frontera de Cantallops, Jean Demarquet, Marcel Ronda y Juan Jacques Sussini, llegaron a Madrid procedentes de Barcelona. El tren «Taf» que tenía su llegada a las once y diez de la noche, entró en el andén a las once y veinticinco. Se había congregado allí numerosos pe-

riodistas y fotógrafos que rodearon a los tres hombres inmediatamente que descendieron del tren, y les dirigieron numerosas preguntas a las que, o no respondieron, o dijeron que no tenían nada que manifestar.

A la salida de la estación fueron conducidos al hotel en el coche de un corresponsal gráfico extranjero. — Cifra.



—Es una cosa tradicional en Menorca e Ibiza. —No veo como puede existir esa diferencia. En Palma ese tono triste y descuidado, de algunas calles, incluso céntricas, con fachadas que no han conocido la limpieza desde su construcción, dan una mala impresión. No se trata ya de cuestión de dinero, porque Mallorca es mucho más rica. Yo lo calificaría como desidia. —Tienes razón, no todo debe ser meterte con el Ayuntamiento. Cada uno que barra su casa.

«Lo que al principio era niñería, luego fue un alzamiento»

«EN ALGUNOS CASOS LA POLICIA SE RINDIO A LOS ACTIVISTAS»

Ante la amenaza de un golpe de Estado, en Francia se hacen registros y detenciones y las izquierdas se movilizan

**PARIS** (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, Manuel DE AGUSTIN). — Otra vez anuncian barricadas en Argelia. Las noticias que llegan a la metrópoli son tristes y alarmantes. Hablaron a los comienzos de choques entre fuerza pública y estudiantes, después entre gendarmes y «últimas», para terminar relatando verdaderas batallas callejeras entre policía y población. Lo que equivale a detallar que la revuelta envejeció en pocas horas transformándose: lo que al principio era niñería, luego fue un alzamiento.

Y en este nuevo brote de guerra civil, localizado en ultramar, los acontecimientos se suceden con rapidez vertiginosa y con contradicciones desconcertantes. Al parecer, por donde pasa el general de Gaulle la muchedumbre se limita a protestar o a aplaudir, según el caso, pero no provoca incidentes graves. En cambio en las ciudades, donde la presencia del Jefe del Estado sólo llega por el eco de su periplo, allí las bombas lacrimógenas y los tanques tienen que establecer el orden. Para semejante tarea, la lucha se entabla entre gendarmes y nacionalistas mientras el ejército permanece neutral, pero en algunos casos, al parecer, la policía «se rindió a las activistas» haciendo causa común; en otros los manifestantes musulmanes chocaron con los de origen europeo, con lo cual la revuelta tomó también caracteres y objetivos distintos.

¿En qué terminará este capítulo de tan triste aventura? Nadie lo sabe pero casi todos temen lo mismo...

ABUNDANTES REGISTROS Y ENCARCELAMIENTOS Preventivamente, en la metrópoli francesa una serie de operaciones policíacas han sido lle-

vadas a efecto en la noche del viernes al sábado. Registros y detenciones se efectuaron entre los partidos nacionalistas y de derechas. Las visitas domiciliarias, los encarcelamientos abundan. En total, dan la cifra de 200 militantes destacados, los que han sido retenidos en los comisarados de policía. En Marsella, Nimes, Montpellier, Tolón — y otras varias ciudades, sin olvidar la capital — en todas ellas la redada ha tenido una sincronización casi perfecta y puede asegurarse que es de las mayores que se han realizado.

Estas operaciones, tienen, naturalmente, relación directa con los acontecimientos de Argelia. Precauciones draconianas contra un posible golpe de Estado o alzamiento, dicen. Pocos creen que esto ocurra, pero tomar toda clase de medidas y en particular se movilizan y organizan las fuerzas izquierdistas. Los sindicatos de fuerza obrera de carácter socialista dispusieron ya su movilización; los sindicatos, llamados cristianos, se han declarado «resueltos» en caso de golpe de fuerza a poner en vigor sus dispositivos de respuesta de fuerza sindical. La Federación de Educación Nacional, que agrupa a casi todos los profesores izquierdistas del país, afirma que cualquier golpe de fuerza o de Estado que tuviera lugar ya sea en Argelia o en la metrópoli sobre el tema de la autodeterminación, sería contestado con una huelga general. Los comunistas evidentemente han preparado sus «troikas» para replicar de la misma forma.

Como ve el lector, nos encontramos frente a medidas y contramedidas poco tranquilizadoras. Las revoluciones empezaron siempre y así y sobre todo las revueltas se desarrollaron de esta manera.

## La jornada más grave desde la «batalla de las barricadas»

Es difícil precisar cual sería la reacción del Ejército en el caso de hacerlo intervenir en las luchas callejeras

**ARGEL** (Crónica de la Agencia Efe, exclusiva para «BALEARES», transmitida por Hell, por Jacques LEPERS). — Los disturbios anti-de Gaulle se han reproducido durante todo el día de hoy en Argel, Orán y otras ciudades de Argelia, mientras el Presidente se mueve desconfiado a través del país, con la amenaza de que haya derramamientos de sangre.

Los piores disturbios se han producido hoy. No se cuenta otra jornada más grave desde la «batalla de las barricadas» que costó 23 vidas en el mes de enero de este año. Entonces hubo que lamentar también un centenar de heridos, cuando los carros de combate y los vehículos blindados del Ejército tuvieron que hacer frente a millares de franceses que se amotinaron ante el palacio del Gobernador. Entonces, los manifestantes parecían mal organizados y sin estar preparados. Hoy la situación es muy distinta. Los hombres que están gritando «Argelia francesa», están bastante mejor organizados y conocen los medios para luchar militarmente. Se trata de hombres maduros y jóvenes estudiantes que saben moverse ante la presencia de las fuerzas de seguridad y de los carros blindados...

Durante toda la noche, hubo importantes movimientos de fuerzas militares en Argel y Orán, para ocupar los lugares estratégicos, aunque el papel de enfrentarse con los manifestantes ha correspondido a las fuerzas de seguridad, pertenecientes a formaciones semi-militares, que poseen sus propios vehículos blindados y carro de combate ligeros.

### LA REACCION DEL EJERCITO

Las autoridades francesas parecen estar convencidas de que el Ejército está firmemente al lado del General de Gaulle, aunque no se ocultan los temores de que una parte de los oficiales podría unirse a los insurrectos en caso de que se produjeran choques armados y tuvieran que intervenir.

Yo he visto el ambiente existente en algunos cuarteles y es de firme disciplina, pero... sin que se les ordene que disparen contra aquellos que reivindican la presencia de Francia en Argel. Porque entonces su reacción sería muy difícil de precisar en estos momentos.

Hoy, los disturbios comenzaron en Argel, con el apedreamiento de escaparates de tiendas que habían abierto sus puertas y la rotura de neumáticos de autobuses y algún turismo que otro. De cuatro mil a cinco mil manifestantes provistos en la mayoría de los casos con rudimentarias, pero eficaces máscaras anti-gas avanzaron en dirección al Palacio de Verano, que es la residencia del Delegado francés, General Jean Morin. Antes de llegar, los manifestantes se enfrentaron con los gruesos cordones de seguridad formados por los cuerpos de los mismos policías, que contratabaron con las bombas de gases y sus porras. Una docena de vehículos blindados de la policía participó en la operación, que terminó con el repliegue de los manifestantes hacia el centro de la ciudad. Pero, se recibieron estos en la Rue Michelet, una de las principales de Argel.

(CONTINUA EN TERCERA PAGINA)

# Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

## Castillos en la tierra

La «Asociación Española de Amigos de los Castillos», por segunda vez y en una amplia muestra, vuelve a la actualidad nombrando y brindándonos parte de su trabajo hecho. La exposición, desde ayer tarde, puede admirarse en las galerías Costa.

Castillos y atalayas, como viejas pero fuertes y resistentes presencias de otros tiempos, que se recortan sobre el cielo firmes, sobre nuestra tierra. No es una frase para salir del paso. La muestra gráfica, muy bien presentada, nos habla de la firmeza de esas piedras, mordidas por el tiempo, pero no abatidas. Por eso es justo hablar de Castillos en la tierra, como los más importantes gigantes sin abatir de otras épocas.

Ante la muestra, recorriéndola, cada visitante puede echar a volar la imaginación, poniendo nuevas piedras — es decir, un poco de historia — donde faltan donde quedan patentes las heridas del tiempo.

En este sentido la exposición es de valor extraordinario y habla con las mejores palabras de la «Asociación Española de Amigos de los Castillos», que, en nuestras islas, trabaja con un ejemplar entusiasmo.



**Temperatura**  
máxima 14 a las 12'30  
mínima 5'4 a las 1'30  
**Humedad**  
50 %  
**Precipitación**  
2 l. m.2

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO  
**FRAU lo instaló**

# DIETARIO

**SANTORAL**  
Domingo III de Adviento.  
San Dámaso, Papa y San Sabino

El Sol sale a las 02 horas  
Se pone a las 17'21 horas  
La Luna sale a las 0'12 horas  
Se pone a las 11'00 horas.

**Hotel Roma**  
100 HABITACIONES  
CON BAÑO  
RESTAURANTE  
GARAGE  
**Barcelona**  
Calle Mallorca, núm 163  
Teléfono 39 41 00

**TVE**  
PROGRAMA PARA HOY  
De sobremesa  
15: Apertura y presentación; 15:02: El día del Señor; 15:20: Telecronica; 15:35: La soltera y su oficio; 15:50: Sesión de tarde. Película de largo metraje; 17:15: Cierre.  
Infantil  
18: Apertura y presentación; 18:02: Telefilm; 18:15: «El sastrecillo valiente»; 18:30: Sobresaliente; 19: Rin-Tin-Tin; 19:30: Cierre.  
Noche  
20:30: Apertura y presentación; 20:32: Hazanas del espacio; 21: Gane con Omo; 21:30: La quiniela; 21:40: Interpol; 22:10: Pantalla deportiva; 22:25: Buena suerte; 22:30: Gran Parada; 23:45: Telediar. Edición dominical; 23:55: Versos a medianoche; 24: Cierre.

19:30: Apertura. Polifónica Gijonesa; 19:45: Microprograma; 19:50: Concierto selecto: Concierto para piano en fa sostenido menor, Rachmaninoff; 20:30: La jornada deportiva; 20:45: Santo Rosario; 21:05: «En Gesti Hacer»; 21:45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Offensives en América; 22:30: Buenas noches y cierre.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo inclusive  
(De 9 mañana a 10 noche)  
Bonnin: Nuño Sanz, 76 (Hostales); 14171; Cardell: Pl. Cardenal Reig, 2, 12947; Catalán: Gabriel Carbonell, 79, 25338; Cerda: Generalísimo Franco, 11; Mazara: Catalina, 9; Lull: Barrera, 51 (Sta. Catalina), 24597; Olver Villalonga: Carmen, 28, 18511; Palmer: M. de la Cenia, 6 (San Armadams), 13199; Pieras: Calle Hostales, 2, 12861; Planas Lleras: Honderos, 78, 11507; Roses: San Miguel, 58, 11249; Roselló: Pl. de Cort, 18, 22735; Robi. Sindicato, 146, 12610; Te-

llería: C. Sotelo, 558 (Cala Mayor), 23543.

**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde 10 noche a 9 mañana)  
Llobera: Pl. Santa Eulalia, 1, Tel. 12143.  
DE 10 A 12 NOCHE  
Cerdá, Generalísimo Franco, 11  
Sastre, Fray Luis Jaume, 168

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
La borrasca situa ia sobre Francia ha acelerado su marcha y a su paso por el Golfo de León ha producido en Baleares y Península del norte abundantes precipitaciones y vientos del noroeste. Marejada.  
**Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental**  
Mejoría del tiempo con cielo nuboso alternando con claros. Es posible todavía algún chubasco aislado. Vientos del noroeste, racheados. Temperaturas bajas. Marejada.

## TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS

Central Oficinas, Teléfono 22926.  
Teniente Mulet (Terreno), Teléfono 13644.  
Plaza Progreso, Teléfono 21832.  
Plaza Santa Catalina Thomas, Teléfono 11683.  
Plaza España (Estaciones), Teléfono 23462.  
Avda. Alejandro Rosselló («Triquet»), Teléfono 22883.

## MERCADO

En Artá, Binisalem, Campanet, Felanitx, La Puebla, Pollensa, Sant Celas, Sóller y L'oret de Vista Alegre.

**CUPON DEL CIEGO**  
NUMERO PREMIADO **181**

**Banco de los Pobres**  
Recaudación y pago a cargo de  
**COJUELO**

EL CORAZON, COMO UNA DULCE AVELLANA, DE LAS MODISTILLAS. — NI FUE DON FERMIN NI OCURRIO EN LA FIESTA. — AYER SOLO ALCANZO A CUARENTA DUROS

La estudiantina de mi tiempo tenía no les modistillas. Hoy no sé, tal vez. Pero aquellas eran novias del corazón, un poco hermanas y madrecitas, que nos planchaban las camisas y nos zurcían los calcetines. Ermosas para ellas como los príncipes de sus sueños, que pensaban despertar en las vicarías. Pero ¡ay! que al llegar las golondrinas marchábamos a nuestras casas y a la venida — los tardos — las avocillas con muqueta gris — retornábamos a la universidad. Y en el Interin la modistilla se había pueso en relaciones con un calista de imprenta y nosotros nos habíamos echado señorifinga formal.

¡Tiempos de Violeta, la pallega y de Juliana, la madreleña! Pasos hasta la torre de Hércules y bisbisos románticos ante la tumba de Pérez Lucía, en el cementerio de la Coruña; y en Magríd, barrio de Atocha, cine San Miguel y calle Santa María de la Cabeza. Quisiermos que un pájaro nos trajera el mensaje de su vida de ahora, buenisimas y montisimas Juliana y Violeta.

En el Corazón, dulce como una «noisete», tanto de la «grisete» francesa como de la modistilla española, está el último regusto del amor romántico. Era, en aquellas parejas juveniles — estudiante y modistilla — como un aprendizaje

de amor. «Modistilla» — siempre así, en diminutivo — y «estudiante» siempre en el ambiente de una Casa de la Troya.

El martes, día de Santa Lucía, es la fiesta de las modistillas. Nuestro diario la patrocina en la Sala Trébol, como ya lo hiciera el pasado año, con grandísimo éxito.

Cojuelo — como tal — tiene un feliz recuerdo de aquella fecha. Y como lo que es, en carne y hueso, promete ir este año en recuerdo de Violeta y de Juliana, almas buenas que uno encuentra en esta vida y que los destinos paralelos hacen que no se vuelvan a encontrar hasta el infinito. Que la mejor de vosotras, modistillas, sea vuestra reina. Una reina de ojos enormes, que culde Santa Lucía, cosiendo, con aguja e hilos de seda, su propio vestido de novia.

\*\*\*  
Con su seriedad sentenciosa. «Resultando que... Considerando cual...» (don Fermin me prohibió en la fiesta de la Virgen de Loreto que diera cuenta de su donativo de cien pesetas para los pobres. Así, pues, ni fue don «fermin» quien me las dió, ni estuve en la fiesta...)

\*\*  
Están cien pesetas se entregaron a la madre con tres niños que tiene a su marido vigilante.

\*\*\*  
Otro pellizco de cien pesetas se lo tuvimos que dar ayer al acervo de la pavada. Se quedó en setecientas pesetas.

El donativo correspondió a Juan José Torres, que anda todavía sin trabajo, a la desesperada. Hemos recibido su tarjeta, don Rafael. Se atenderá, en lo que se pueda, a su recomendada.

**TELEFUNKEN**  
Precursor de la Radio y Televisión en el mundo  
**CASA RADIO**  
PELAIRES 23 y PLAZA MAYOR 6

**RADIO JUVENTUD INCA**

1.106 Kcs.  
**PROGRAMA PARA HOY**  
11: Apertura; 11:02: Bienvenidos a Mallorca; 11:30: Retransmisión de la Santa Misa; 12:05: Leyendo «BALEARES»; 12:10: Música para el hogar; 12:45: Selección de tangos; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Momento deportivo; 13:45: Melodías italianas; 14: Torneo de campeonos; 14:15: Información Juvenil; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: La figura visitante; 14:50: Intermedio; 15: Obsequio para usted; 15:30: Revista de media tarde; 16:45: Ritmos al acordeón; 17: Charlas intrascententes; 17:15: Ritmo y baile; 18: Melodías argentinas; 18:15: Gran Concierto; 20: Santo Rosario; 20:20: Ráfaga musical; 20:30: Como jugaron los ases; 20:45: Selección de música española; 21: Momento deportivo; 21:30: La alegría de la huerta; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Mensaje de amistad; 22:45: Llamada nocturna; 23: La hora de las estrellas; 24: Cierre.

**RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA**  
PROGRAMA PARA HOY  
12:30: Apertura; 12:35: Concierto del mediodía; 13:15: Que usted lo pase bien; 13:15: El Mago Cripirón; 13:35: San Dámaso; 13:45: Selecciones bibliográficas; 14: Discos para usted; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Servicio informativo cinematográfico; 14:50: Instantáneas; 15: Atenea; 15:30: Cierre.

**Bahia Palace**  
**PIRATA**  
Todas las noches  
**BAILE Y ESPECTACULO**  
Domingos y festivos  
**TARDE Y NOCHE**

EN EL GRATO AMBIENTE DE  
**TROCADERO**  
PASARA VD. UNA DELICIOSA TARDE  
**HOY, desde las 6'30**  
Baile continuo con 2 orquestas y Destile de atracciones internacionales  
Servicio y consumición mínima función tarde: **25 pesetas**

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**+ Don Juan Ticoulat Bonet**  
Que falleció en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
E. P. D.  
Sus afligidos familiares el recordar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a alguna de las Misas Gregorianas que se rezará a partir de hoy en la Parroquia de Sta. Eulalia, a las 8'30 de la mañana, los días laborables, y los festivos, a las 7 de la mañana, hasta el día 8 de enero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
E. Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**+ Doña Catalina Pujol Andreu**  
VIUDA DE MANUEL VAQUER  
Que falleció ayer a la edad de 79 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
E. P. D.  
Sus afligidos: hija Felisa; hijo político Miguel Oliver Vaquer; hermanos Apolonia, Concepción, Esteban; nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al Santo Rosario que tendrá lugar esta tarde a las 5'30 y seguidamente conducción del cadáver a su última morada, así como también al funeral que se celebrará mañana lunes, a las 10 de la mañana en la Iglesia de Santa Catalina Thomas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: Plaza Conquista, 3, Pral. 2.  
No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**+ Doña Catalina Carrió Muntaner**  
Que falleció ayer día 10 a la edad de 64 años años, en Artá habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
E. P. D.  
Sus afligidos: esposo Juan Llaneras Amorós (Practicante); hijos, Miguel y Julián (Médico); hermanas, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral mañana lunes día 12 a las 9'30 en la Iglesia Parroquial de Artá y acto seguido en el Convento de los P.P. Franciscanos, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: C/ Rvdo. José Sancho de la Jodana, nº. 4. (ARTA).  
No se invita particularmente.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Ayer se durmió en la paz del Señor en Palma a la edad de 60 años  
**D. Wilhelm Liebig**  
E. P. D.  
Su afligida esposa doña Antonia Adrover de Liebig e hija doña Maria, viuda de Von Sauken al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les comunican que la conducción del cadáver a su última morada tendrá lugar hoy domingo a las cinco de la tarde, por cuya asistencia recibirán especial favor.  
Casa mortuoria: Alférez Cerdá, 35. No se invita particularmente.

# Se nombra nuevo Subsecretario de Comercio a don José Bastos Ansart

## Se constituye el Patronato de Fondo Nacional de Protección al Trabajo

### Categoría de ex-Ministro a los miembros de la Junta de Defensa del 24 de Julio de 1936

### Otros acuerdos del Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado

Madrid. — En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO**  
Informe sobre la coyuntura económica. Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre reconocimiento de la categoría de ex ministro a los miembros de la Junta de Defensa, creada el 24 de Julio de 1936, y de la Junta Técnica del Estado, de 1 de octubre del mismo año. Decreto por el que se modifica el artículo 1.º B) del decreto 624/1960, de 7 de abril, que regula la composición y funcionamiento de la Comisión rectora de la Oficina de Coordinación y Programación Económica. Decreto por el que se aprueban los estatutos del Colegio Nacional de Economistas. Decreto por el que se aprueban los estatutos del Ilustre Colegio Nacional de Doctores Licenciados en Ciencias Políticas.

**ASUNTOS EXTERIORES**  
Informe general sobre política exterior. Ratificación de acuerdo multilateral relativo a certificados de aeronavegabilidad de aeronaves importadas. Decreto por el que se designa embajador de España en Amán, a don Juan Manuel Adriaensens y García Vidal.

**JUSTICIA**  
Decreto por el que se nombra presidente de la Sala Primera del Tribunal Supremo, al magistrado de dicho alto Tribunal don Juan Sorreda Hernández. Decreto por el que se nombra fiscal de la Audiencia Territorial de Barcelona, al fiscal general don Pedro González y Fernández-Villamil.

**EJERCITO**  
Decreto por el que se asciende con ocasión de vacante, al empleo de general de división, al de brigada de Artillería, don Manuel Zamarraga Larrea.

**MARINA**  
Decreto por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

**HACIENDA**  
Decreto-Ley sobre subvención compensadora al I. N. P. Acuerdo por el que se remite al Consejo de Economía Nacional un proyecto de Ley sobre regulación de balances. Decreto por el que se aprueba la instrucción provisional para la cuota de licencia fiscal del impuesto industrial.

**GOBERNACION**  
Información sobre Asuntos del Departamento.

**OBRAS PUBLICAS**  
Decreto por los que se declaran de urgencia las obras de acceso a

los nuevos Ministerios, en la prolongación del Paseo de la Castellana, y de las de iluminación del tramo comprendido entre la plaza de San Juan de la Cruz y la calle de Raimundo Fernández Villaverde.

**EDUCACION NACIONAL**  
Decreto por el que se modifica el artículo 160 del Estatuto del Magisterio. Decreto por el que se aclara y complementa el artículo 16 del de 5 de febrero de 1959, sobre provisión de escuelas en localidades de mas de diez mil habitantes. Decretos sobre composición y funcionamiento del Patronato creado por el artículo cuarto de la ley de 21 de Julio de 1960, y se nombra secretario del mismo a don Fernando Sanz y Martínez de Bujanda. Decretos y expedientes de reconocimiento de centros no oficiales, de formación profesional industrial, y de colegios de enseñanza media de los grados elemental y superior. Decretos y expedientes de adquisición en Madrid de un edificio para la instalación de la Escuela de Maestría Industrial Femenina y de obras de construcción del Colegio Nacional de Sordomudos.

**TRABAJO**  
Decreto por el que se constituye el Patronato del Fondo Nacional de Protección del Trabajo, en aplicación de la ley de 21 de Julio de 1960. Acuerdo por el que se declaran fiestas tradicionales en Baleares, Cádiz, Ceuta, Coruña, Gerona, Granada, Gulpúzcoa, Oviado y Pontevedra. Información sobre actividades del Departamento.

**INDUSTRIA**  
Decreto por el que se otorga a «Eso-Iberia Inc.» ocho permisos de investigación de hidrocarburos en las provincias de Navarra, Logroño y Zaragoza (Zona 1, Península). Decreto sobre funciones de la Dirección General de Energía Nuclear. Acuerdo del Consejo de Ministros por el que se declara urgente la ocupación de los terrenos afectados por el expediente de expropiación forzosa, incoado a petición de «Minero Siderurgica de Ponferrada, S. A.» para la instalación de un cable aéreo, necesario para la explotación del coto «Wagner», sito en la provincia de León. Acuerdo por el que se autoriza un gasto de 1.160.000 pesetas para trabajos de investigación de obras de alumbramiento de aguas en las provincias de Murcia y Granada.

**AGRICULTURA**  
Decreto por los que se declaran de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de Camporrobles (Valencia) y las de Remoso de Cerrato y Tariego de Cerrato (Palencia).

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO**  
Informe sobre las elecciones del tercio sindical en los Municipios. Informe sobre problemas de la industria española de material ferroviario. Informes políticos.

**AIRE**  
Decreto por el que se promueve al empleo de general de brigada, del Arma de Aviación (servicio de tierra), al coronel de dicha Arma y servicio, don Manuel Rodríguez del Rivero.

**COMERCIO**  
Decreto por el que se nombra subsecretario de Comercio a don José Bastos Ansart. Decreto por el que se nombra director general del Instituto Español de Moneda Extranjera, a don Gregorio Lopez Bravo de Castro. Decreto por el que se nombra director general de Comercio Exterior, a don Enrique Sendagorta Aramburu.

**INFORMACION Y TURISMO**  
Decreto por el que se autoriza al Ministerio de Información y Turismo para adquirir el mobiliario para el albergue nacional de Villacastín (Segovia). Decreto por el que se aprueban las obras complementarias en el albergue nacional de Villacastín (Segovia). Informes sobre Prensa y Radio nacionales y extranjeras.

**VIVIENDA**  
Decreto por el que se declara de urgencia la ocupación de terrenos comprendidos en el polígono número 1 de Badalona. Expedientes de subvención para la reconstrucción de templos parroquiales por un importe de 414.100'00 pesetas. Expediente de subvención a la gerencia de Urbanización correspondiente al cuarto trimestre del actual ejercicio. Expedientes de obras en Valencia por un importe de 3 millones 445.010'94 pesetas, y en otras provincias por un importe de 7 millones 630.358'22 pesetas. Informe sobre asuntos del Departamento. (Cifra).

# El Caudillo inauguró la exposición de Velázquez

## EN EL CASON DEL BUEN RETIRO, CON CERCA DE 200 OBRAS PROCEDENTES DE TODO EL MUNDO

Madrid, 10. — S.E. el Jefe del Estado ha inaugurado esta mañana la exposición organizada por el Ministerio de Educación Nacional, sobre Velázquez, con motivo del tricentenario del inmortal pintor, magno certamen, instalado en el Casón del Buen Retiro, en el que se han hecho obras de reforma y restauración, para acondicionarlo debidamente. En la exposición figuran cerca de 200 obras procedentes de todo el mundo, tanto de museos y galerías nacionales, como de colecciones particulares.

LLEGA S. E.  
A las 12 en punto llegó S.E. el Jefe del Estado, acompañado de

su esposa, que fueron cumplimentados por las autoridades allí presentes y fueron rendidos los honores correspondientes.

Su Excelencia penetró en el Casón y efectuó una detenida visita a las distintas salas que forman la exposición, siéndole explicadas las particularidades de la misma por el ministro de Educación Nacional. El Caudillo se detuvo especialmente ante alguna de las obras maestras del genial pintor sevillano y especialmente ante la famosísima «Venus del Espejo», considerada como la mejor de Velázquez, y enviaba para esta exposición por la National Gallery, de Londres, donde se conserva.



Una reproducción exacta del estudio de Velázquez en Sevilla (Foto Europa Press).

## Cortes Españolas

**PLENO PARA EL DIA 19**  
Madrid, 10.—El «Boletín Oficial del Estado» publicará el lunes una resolución de las Cortes Españolas por la que se convoca al pleno de las mismas para la sesión que comenzará el próximo día 19 de los corrientes.—Cifra.

## Medias estampadas en plata y oro

**UNA NOVEDAD PRESENTADA EN TARRASA**  
Tarrasa, 10.—Una interesante novedad para la moda femenina se ha dado a conocer en esta ciudad. Consiste en un modelo de medias estampadas en plata y oro que resultan muy vistosas y ofrecen la ventaja de una mayor duración ya que disminuye la extensión de las engorrosas «carreras».—Efe

## OBSEQUIO A S. E.

En la sala central el ministro de Educación Nacional ofreció a S. E. un catálogo artísticamente encuadrado, así como la obra en dos tomos, donde se recogen las opiniones sobre Velázquez de los más afamados críticos mundiales.

Seguidamente el ministro pronunció un discurso, congratulándose de la realidad de esta exposición y exaltó la figura de Velázquez, que desbordó todas las posibilidades de un centenario. Dió las gracias en nombre del Gobierno español por la colaboración de los museos y coleccionistas que han acudido con generosidad para este encuentro de Velázquez en Madrid, que fue la ciudad centro de su vida.

Terminado el discurso, que fue muy aplaudido, el Caudillo y su esposa abandonaron el Casón, siendo despedidos con los mismos honores que a su llegada y con grandes aplausos por parte del numeroso público congregado en los alrededores del edificio.—(Cifra)

## El Embajador de España...

(Viene de la primera página)  
**DISCURSO DEL EMBAJADOR ESPAÑOL**  
Pero el Embajador español Conde de Casa Miranda, no ha tenido la fortuna de presentar sus cartas credenciales en el Palacio de «Val Duchesse» sino en un urbano, menos rodeado de verde césped de soledad. Sin embargo dentro de la ciudad, nuestro plenipotenciario ha dicho que el Presidente del Comité Ejecutivo de la Comunidad Económica Europea lo que tenía que decirle que el Mercado Común recibe el 20 por ciento de las exportaciones españolas; que no es posible en el mundo de hoy el triunfo del «fuerzo nacional a palo seco» sino en colaboración con los amigos de fuera. En fin, que la experiencia internacionalista europea, si bien en su fase inicial, representará una contribución extraordinaria para el porvenir del mundo libre.

Que más decirles a los señores del Mercado Común cuando uno tiene, además, que hablar ante ellos, que preocuparse de la suerte de miles de compatriotas que vienen a Bruselas para la boda del Rey Balduino con la señorita Fabiola de Mora.

jarán en casa del Embajador. Y por lo que sé, los Marqueses de Bolargue, invitados personalmente por la futura Reina, llegarán el lunes desde Bonn, donde el Marqués es Embajador de España.

**INSCRIPCION EN CASTELLANO**  
Bruselas, 10. — Una hilera de casas situada ante la colegiata de San Nicolás y Santa Gúdula, en la que se verificará el matrimonio canónico del Rey Balduino y de doña Fabiola de Mora y Aragón, está siendo recubierto con un gigantesco cartel con inscripción de «¡Muchas felicidades a nuestra Reina!», en castellano. Las partes de las fachadas que no tape el cartel serán recubiertas de colgaduras con los colores nacionales. — Efe

## 15.985 personas es el total de la población penal española

### No hay un solo preso político por responsabilidad contraída durante la guerra civil

### Solamente Dinamarca y Holanda tienen una población recusa menor, en relación al número de habitantes

Madrid, 10.—El total de la población reclusa en España es de 15.985 personas. Durante la República, con 5 millones menos de habitantes, era de 34.576.

La población penal en España se desglosa en la siguiente forma:

**DELITOS CONTRA LA SEGURIDAD DEL ESTADO**  
Condenados a última pena, ninguno; condenados a pena de privación de libertad, 610; con petición fiscal de la última pena, 3; procesados que han asistido a juicio, 5; procesados que no han asistido a juicio, 142; detenidos por esta clase de delitos, 27. Total, 734 personas.

**DELITOS DE BANDIDAJE Y TERRORISMO**  
Condenados a última pena, 3; condenados a pena de privación

de libertad, 319; con petición fiscal de última pena, ninguno; procesados que han asistido a juicio, 3; procesados que no han asistido a juicio, 5; detenidos por esta clase de delitos, 305. Total, 12.072

**OTROS CONCEPTOS**  
Ley de vagos y maleantes, sometidos a medidas de seguridad, 531. Con expediente en tramitación, 576. Contrabando y defraudación, sancionados, 139; con expediente en tramitación, 16; condenados por impago de multas, para poner a disposición de la autoridad judicial, etc., 970. Mujeres de vida extraviada, 570. Total, 2.802.

Según datos oficiales, en 31 de Diciembre de 1935 España tenía 15 mil presos políticos. Hoy, con cinco millones de habitantes más, no hay un solo recluso político por responsabilidad contraída con ocasión de la guerra civil española, situación que quedó justamente resuelta con indulto total el 9 de octubre de 1945.

En comparación con todo el extranjero, solamente Dinamarca y Holanda tienen una población reclusa menor, en relación al número de habitantes.—Cifra

## El R y Simeón II tiene novia española

### LA SEÑORITA MARGARITA GOMEZ ACEBO



Madrid, 10.—La primera aparición en público del Rey Simeón II de Bulgaria y su novia la señorita Margarita Gomez Acebo, la registra hoy el periódico «Pueblos» con fotografías, recuerda la información que ya en el verano pasado circuló por el extranjero el rumor de que el soberano búlgaro estaba prometido con una señorita madrileña.

Describe el periódico a la señorita Gomez Acebo, como tiene los ojos achinados, va peinada a lo Dior. Sonríe continuamente, y tal vez sea la segunda española que se siente en poco tiempo en un trono europeo. Un trono sin reino, pero con Rey.—Cifra.

## La jornada más grave...

(VIENE DE LA PRIMERA PAGINA)  
y comenzaron a levantar barricadas a lo largo de la calle. Intervinieron nuevamente los gendarmes, aunque esta vez fueron recibidos con una lluvia de ladrillos y piedras. Los cocktails «Molotov», confeccionados a base de botellas de gasolina obtenida de los automóviles, hicieron su aparición en el «campo de batalla», haciendo tiutbear a las fuerzas de seguridad que encontraban en las bombas de gas su mejor elemento ofensivo, aunque con menos eficacia esta vez, porque los manifestantes estaban preparados. En la esquina de la Rue Sadi Carnot, cerca de la Rue Michelet, se calcula que unos dos mil manifestantes se habían situado detrás de una gran barricada, en lo alto de la cual, ondeaba una bandera francesa. Sin embargo, estos manifestantes no estaban solos. Otros «ultras» en los que abundaban mujeres, habían ocupado posiciones en balcones y ventanas de las proximidades, para arrojarse desde allí ladrillos, botellas, cocktails «Molotov» y cubos de agua sobre las fuerzas de la policía que cumplían la misión más desagradable de su vida.

**PARLAMENTAN LOS REVOLTOSOS**  
Poco a poco, los «ultras» tuvieron que ir cediendo posiciones, pero durante la tarde, surgieron nuevas barricadas en la zona de la Rue Michelet, volvieron los choques y hubo un momento en que les vi cuerpo a cuerpo con los policías, capturando esto: hasta doce «ultras». Una delegación saltó la barricada y negoció la libertad de los prisioneros, mientras la muchedumbre entonaba «La Marsellesa». Toda la zona se había convertido en un verdadero campo de batalla sembrado de cristales rotos y restos de cocktails Molotov, mientras los escaparates de numerosas tiendas aparecen destrozados por las explosiones. Son muy numerosos los automóviles que en esta zona han sido pasto de las llamas.

Hasta media tarde los gendarmes no recibieron orden de replegarse y los «ultras» pudieron avanzar hasta el centro de la ciudad.

**LA LUCHA EN ORAN**  
En Orán, las autoridades han declarado medidas de excepción prohibiendo la circulación entre nueve de la noche y cinco de la mañana, después de una jornada de graves choques. Todos los lugares estratégicos de la ciudad están ocupados militarmente. Hasta el momento de transmitir, los choques se han limitado a forcejeos con ladrillos, piedras y porras. Hacia el mediodía una verdadera multitud de musulmanes ha invadido el barrio europeo. Fue disuelta por la policía. En estos choques, un musulmán ha resultado muerto. Es una de las dos víctimas de la jornada de hoy en Argelia. El otro es también musulmán y ha muerto esta mañana, en Orán, según una nota facilitada por el Ejército francés, los do: han muerto durante una lucha que se registró entre bandas musulmanes.

**LA CUESTION DE ARGELIA EN LA ONU**  
Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, 10. — Se reanudó la sesión de la Comisión Principal Política de la ONU, ante la que había sido presentada una moción de veintidós países afroasiáticos en pro de la intervención de la organización mundial en la cuestión de Argelia.

La moción pide que se respete el derecho de autodeterminación para los argelinos mediante un referéndum que reúna las garantías adecuadas y se respete asimismo la integridad del territorio. — Efe.

**EN BUSCA DE LA CÁPSULA DEL «DISCOVERER XVIII»**  
NUEVE AVIONES PATRULLAN POR EL PACIFICO  
Honolulu, 10. — Nueve aviones de reconocimiento han salido de la base aérea de Hicham con intención de recuperar en el Pacífico la cápsula del «Discoverer XVIII» lanzado el pasado miércoles de la base de Vandenberg. Los aviones de reconocimiento van acompañados de otros previstos de radar que tratarán de «ver» el cono cuando regrese a la atmósfera terrestre.—Efe

## En busca de la cápsula del «Discoverer XVIII»

**RIFA PRO-CABALGATA REYES MAGOS**  
Por 2 pesetas:  
1.º Una cesta conteniendo 15 mil pesetas en premios.  
2.º Una Cocina de Gas.  
3.º Una olla a presión.

# Desgravación de las exportaciones

Una serie de medidas todas ellas, derivadas del plan de estabilización, que ya conoce sobradamente el lector por nuestra insistente referencia a las mismas, han determinado, en el transcurso de algo más de un año, el aumento sensible, y en algunos sectores, extraordinario, de las exportaciones. Las estadísticas del Ministerio de Comercio, ponen de relieve hasta que extremo ha beneficiado y está beneficiando la estabilización al comercio exterior. Por una parte, la unificación de los tipos de cambio evitó las discriminaciones siempre peligrosas, imponiendo una deseable igualdad de trato. Por otra, la disminución inicial en el ritmo de la demanda interna, forzó a los empresarios a buscar salida para sus «stocks» en el mercado internacional. Esto es lo que se dice, hacer de la necesidad una virtud.

Pero la competencia económica y comercial se ha agudizado tanto, especialmente en Europa desde la puesta en marcha del Mercado Común, que a fin de conseguir un índice óptimo de exportaciones, las autoridades económicas de cada país, recurren a diversas fórmulas. Una de ellas, consiste en primar la exportación de determinados productos para que su grado de competencia sea mayor. Sin embargo, la OCEC prohíbe a los miembros de la Organización el uso de tales procedimientos. No se opone en cambio a la desgravación de impuestos, es decir, a la devolución o reintegro de los impuestos, tasas y gravámenes de tipo indirecto que soporta la exportación. Por este motivo y dado que los factores monetarios y liberalizadores del reajuste estabilizador, ya no bastan para mantener en línea nuestras exportaciones, el Gobierno ha comenzado a aplicar el sistema de desgravación de impuestos, que unido al control de calidad y el crédito a la exportación van a servir de poderoso estímulo para incrementar las ventas españolas. Como ha dicho el director general de Expansión Comercial en reciente oportunidad, la desgravación de impuestos, repercutirá fundamentalmente en los productos industriales que son los más afectados por la competencia en el mercado extranjero. De esta manera se aclararán las perspectivas de futuro para aplicación de industrias exportadoras o para la creación de otras nuevas. Las inversiones en industrias exportadoras se acelerarán en la medida que el industrial y el exportador tengan seguridad sobre el futuro que les ha de ofrecer el negocio exportador.

El plan de estabilización, al reducir el nivel de los beneficios empresariales, no ha hecho sino poner las cosas en su sitio. En cualquier país, el empresario, tanto si se orienta al mercado nacional como al exterior, está acostumbrado...

# El Arma de Aviación honró a su Patrona Ntra. Sra. de Loreto

## MISA EN SAN FRANCISCO

### «Lunch» en el Hotel Fénix

Honró en el día de ayer a su Santa Patrona Nuestra Señora de Loreto el Arma de Aviación.

Al mediodía, en la Basílica de San Francisco, se celebró una Misa solemne, que ofició el Teniente Coronel Castrense Rdo. Sr. don Manuel Sancerni, asistido por oficiales de Aviación.

En el altar mayor figuraba la insignia del Arma, el escudo de España y una bella imagen de la Virgen de Loreto, con cintilla de los colores nacionales.

Una escuadra de gastadores, con guión, rendía honores.

En el presbiterio ocupaba sitio de honor el M. I. Sr. Enseñat, Canónigo de nuestra Santa Catedral Basílica, en representación del Sr. Obispo.

En el lado del evangelio se situaron:

Capitán General de Baleares, señor don José Sotelo, a quien acompañaban, el General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, don Carlos Sartorius; Gobernador Mil-

Delegado de Hacienda, don Francisco Jorro; Presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga Blanes.

Representando al Cuerpo Consular asistían los de Italia y Chile, Sres. Fachi y Cosmelli.

Ocupaban también sitios de preferencia, el Delegado de Trabajo, don Fernando Suárez de Avila; de Aduanas, don Carlos Ordóñez; Jefe de Obras Públicas, Ingeniero don Antonio Parietti, y Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada.

Asistían las distinguidas esposas de nuestras Primeras Autoridades.

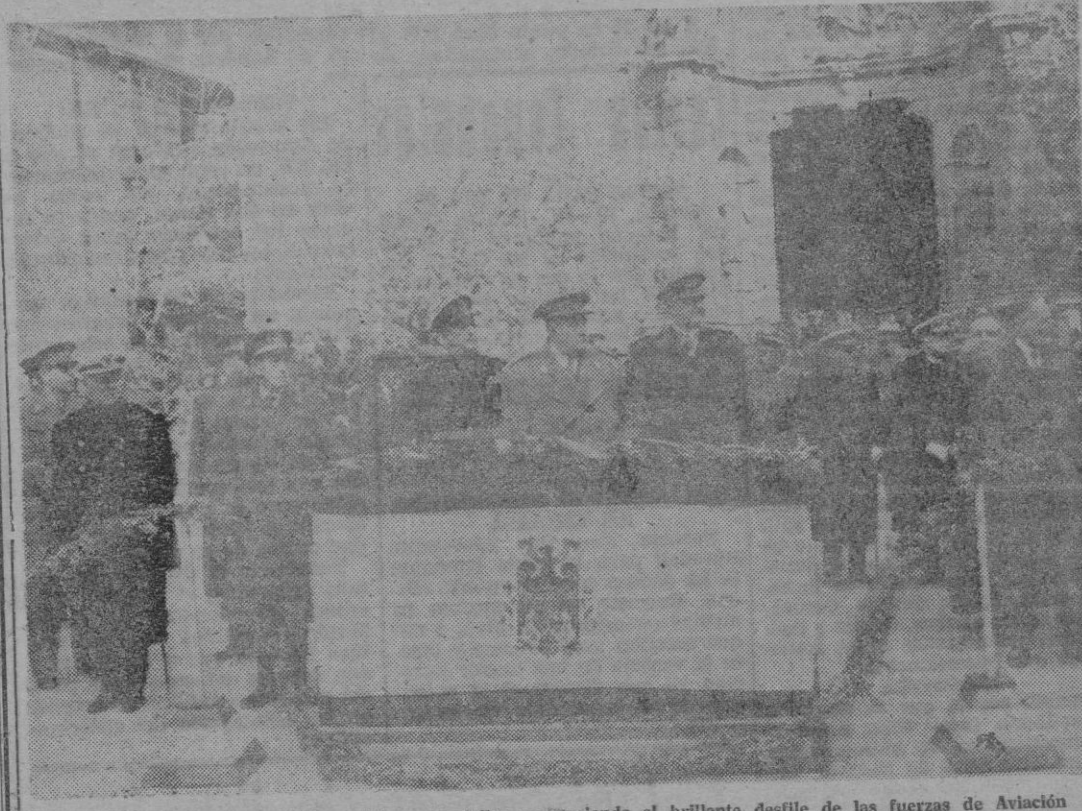
Al final de la Misa se cantó un solemne Responso por el alma de los fallecidos del Cuerpo de Aviación.

Durante la celebración se cantaron motetes y en el momento de la elevación la Banda de cornetas y tambores interpretó el Himno Nacional.

Terminado el acto religioso, las primeras autoridades ocuparon una tribuna levantada en el centro de la plaza de San Francisco, desde donde presenciaron el desfile de una Compañía de Aviación, con Bandera y Música.

La misma Compañía había rendido honores a la llegada de las autoridades, siendo revisada por el Capitán General, a quien acompañaba el General Jefe de Aviación Sr. Sartorius.

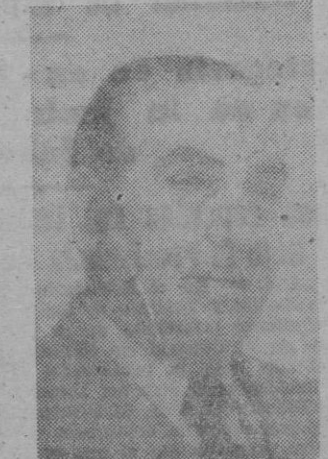
Seguidamente, en el Hotel Fénix, se sirvió a autoridades e invitados un exquisito «lunch».



Nuestras primeras autoridades militares y civiles presenciando el brillante desfile de las fuerzas de Aviación

# DIGADOS UD. ALGO

## El señor Hemingway oyó campanas



Siempre que viene a Palma don Manuel González Puga la charla taurina resulta inevitable. —Don Manuel: ¿qué me dice usted de las declaraciones de Hemingway? —¡Hombre, que son muy graciosas!... —Yo las considero injustas. —Pues a mí me han divertido mucho. He leído los tres números de «Life» y créame, es gracioso lo que cuenta el premio Nobel norteamericano. —¿Qué dice en concreto de Manolete? —En concreto, nada. Ahí está el detalle. El suelta que Manolete era un torero de trucos y se queda tan tranquilo. —Sí, pero, algo se refiere al torero de perfil y al torero de espaldas. —De una manera estúpida. En primer lugar Manolete jamás toro de espaldas, y en cuanto al llamado torero de perfil, como no aclara el concepto, tampoco se entienda la cosa. —¿Qué entiende usted por torero de perfil? —Se lo explicaré: Yo creo que el señor Hemingway ha oído campanas y se ha hecho un lío... Ya sabemos, desde que íbamos a la escuela, que el torero cargando la suerte, citando sobre la pierna contraria, como enseñó Juan Belmonte para el pase natural y la verónica, por lo general es más difícil y por tanto más peligroso que el «aparón», sobre todo si el «aparón» es por alto, como por ejemplo la manoleteína, muletazo que, aicha sea de paso, no lo inventó Manolete, aunque lo prodigaba de un modo tan perfecto, que superaba su mérito intrínseco hasta elevarlo casi a la categoría de pase noble. Ahora bien: Manolete, además de éste y otros muletazos de adorno, lo mismo que Juan Belmonte con el afarolado y el molinete, ejecutaba el torero de temple y mamito, y quien no quiera reconocerlo es tonto o malintencionado. —¿No tenía defectos Manolete? —El único defecto de Manolete está en la herencia técnica que dejó, de la que tanto se abusa aún. Manolo descubrió al acoriar hasta lo inverosímil las distancias con el toro, que el torero repetido, o sea el basado en las series, resultaba más propicio para la prolongación de las faenas, de manera que si antes eran en número de veinte, más o menos, los pases de una buena faena —las de Belmonte solían ser de doce o quince— con la tal ventaja se podían ejecutar treinta y hasta cuarenta... Y esto, dicho sea en verdad, eliminó el torero de cara al centro del ruedo, siempre de espaldas a la barrera, o sea el torero que obliga a rematar todos los pases. Pero la verdad, y eso conviene lo sepa el señor Hemingway, es que de este «pro y contra» técnico embuelto en el grandioso arte de Manolete, no se liberan Luis Miguel Domínguez ni Antonio Ordóñez. Mientras toreen por series, así será. —Obiación, oreja y vuelta al ruedo para don «Manu». CALDENY

### A señorita de 45/50 años

Mallorquina, libre, sencilla, modesta, sana, instruida, inteligente, bondadosa, (sin carrera), amante del Saber, devota del Hogar, de buena presencia y posición; REGALARIA Sra. Anciana (por desalajo de local) INTERESANTISIMA BIBLIOTECA FEMENINA (moral y práctica), con estanterías, utilísima para desarrollar fácil actividad personal casera. RECREATIVA, HUMANITARIA Y MUY RETRIBUTIVA. Escribir historial, fecha nacimiento, apellidos y dirección al Apartado Correos, 464, Palma.

### CLUB NAUTICO

Hoy, a las 19'30, concierto por la

### CORAL POLIFONICA de Sóller

Director: Juan Matheu.

Obras de Goreyscki, Millet, Aunós, Aznar, Morera, Samper, Bach y Roméu.

### ¡EXITO APOTEOSICO!

Entre dos Pasiones

ROBERT MITCHUM  
ROBERT WAGNER  
RAY BRITT  
RICHARD EGAN

CINEMASCOPE  
COLOR DE LUX  
DIRECTOR ROBERT SWELL

### UN FILM GIGANTESCO

con los grandes combates de los aviones a reacción y la maravilla del Sonido Estereofónico Magnético

En el mismo programa: **EL CEBO** (AUTORIZADO MAYORES)

RECUERDE ESTE TITULO **MANSIONES VERDES**

### BALONES

LOS MEJORES CASA CODINA (JUNTO AL BORNE)

### «DIABETICOS»

Vuestra salud depende de saberos cuidar y prevenir. El libro «GUIA DEL DIABETICO» del Dr. Campos de España, os enseñará cuanto os es necesario saber con toda amplitud y claridad, facilitando vuestros regímenes y análisis. Precio 80 pesetas. Tercera edición. Pídale en su librería o contra reembolso a «EXCLUSIVAS, C. de Es. Bravo Murillo, 29.—Madrid.

### HERNIADO ¡CIERRE ABSOLUTO!

de la hernia con nuestro aparato «Super Obturador Automático», novísimo sistema para la contención y reducción de las hernias sin correas, ni tirantes bajo nalgas ocupa un solo centímetro. Bajo pres. fac. Visita en PALMA DE MALLORCA los días martes 13, miércoles 14, jueves 15, viernes 16 y sábado 17 en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13; 2.ª (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono 15140. Casa Central: INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA». Barcelona. (C. C. 12522).

### ¡NO MAS GANAS!

CABALLERO  
SEÑORA...  
USANDO  
loción GOYA  
o  
gotas DIVINAS

LOCION GOYA SE EMPLEA COMO CUALQUIER COLONIA  
GOTAS DIVINAS COMO UNA BRILANTINA

ICART-ESPAÑA

### Relación de los agraciados en el SORTEO SEMANAL SORPRESA BONVI

MISMA CALIDAD BAJA DE PRECIOS

D. Magdalena Trias Salvá y D. Antonio Safart Cifre, de Palma.  
D. Juan Riutord Oliver, de Capdeella y D. Joaquín Segovia López, de La Puebla.

### ENHORABUENA BONVI

Se impugnará cualquier venta de Bonvi que no sea de Bodega Balear

### BONVI

Marca registrada

tel: 11350 25764

tar, General don Santiago Mateo Marcos; Jefe de Estado Mayor de la Base Naval, don Victoriano Sánchez-Barcaiztegui; Generales Oleza, Llompard y Boetas; Coronel de Aviación, don Ignacio Ansaldo y Comandante de Marina, don Emilio Rodríguez de Lizón; Generales Lameba, Reaj y Enriquez de Navarra.

En el lado de la Epístola ocuparon sus sitios:

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla; Alcalde de la ciudad, don Juan Massanet Moragues; Presidente de la Audiencia Territorial, don Fermín Garbayo; Teniente Fiscal de la misma Audiencia, don Francisco Monterde;

### Ministerio de Obras Públicas

#### JUNTA ADMINISTRADORA DE VEHICULOS Y MAQUINARIA

#### JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS DE BALEARES

#### ANUNCIO

Autorizada esta Junta Provincial para enajenar los vehículos en desuso, se ha dispuesto sean subastados los lotes siguientes:

Lote nº 1.— Importe 15.000'00 ptas. Automóvil marca Chevrolet.

Lote nº 2.— Importe 15.000'00 ptas. Automóvil marca Ford.

Esta subasta se celebrará el próximo día 28 de Diciembre de 1960 en la Jefatura de Obras Públicas de Baleares, calle Miguel Santandreu, nº 1, a las 12 horas.

Los licitadores podrán ver y examinar el lote nº 1 en el edificio de la Junta de Obras del Puerto de Palma y el lote nº 2 en el edificio de la Jefatura de Obras Públicas de Baleares.

Las proposiciones se admitirán únicamente en la Jefatura de Obras Públicas, hasta las 12 horas del día 27 de Diciembre de 1960.

Las demás condiciones de la subasta están expuestas en la Secretaría de la Jefatura de Obras Públicas de Baleares todos los días laborables de 10 h a 13 h.

El importe de los anuncios de esta subasta será abonado a prorrogo por los adjudicatarios.

Palma de Mallorca 7 de Diciembre de 1960.— El Ingeniero Jefe, de Obras Públicas y Presidente de la Junta Provincial Administradora de Vehículos y Maquinaria. Firmado: A. Parietti.

(UN REGALO MARAVILLOSO) Sí. Es maravilloso poseer un localizador KONIGER con Dual

# La cuestión de las algas de la Playa de Palma

### «Ha llegado el momento de dirigirnos a los organismos centrales en demanda de la solución de este grave problema.»

### «El Fomento del Turismo está a la disposición de la Asociación de Industriales y Vecinos de la playa del Arenal.»

#### Ha dicho D. Gabriel Alzamora

Hoy traemos a nuestras páginas la voz autorizada del Presidente del Fomento del Turismo, don Gabriel Alzamora, a quien no necesitamos presentar a nuestros lectores y de quien no vamos a hacer el elogio porque en el ánimo de todos está la meritoria labor que lleva a cabo el señor Alzamora desde la presidencia del Fomento.

«La Sociedad «Fomento del Turismo de Mallorca» comprendió desde el primer momento la importancia suma de este asunto y con su entusiasmo característico trató de darle solución, por creer que sería ello relativamente fácil.

«Comenzó, en consecuencia, a trabajar por su cuenta en la retirada de ingentes cantidades de alga en los alrededores de Ca'n Pastilla, con el fin de quitar el olor pestilente que a ella fue atribuido hasta que se demostró que procedía de una antigua alcantarilla que desembocaba en dicha playa; y aun cuando proseguieron los trabajos, muy pronto pudo comprobarse, desgraciadamente, que se estaba ante un problema de gran volumen, ya que todos los días el mar iba sacando mayores cantidades de alga que las que podían retirarse con los medios escasos de que disponíamos.

«Al cabo de varias semanas y cuando se llevaba gastada importante cantidad, sin que los trabajos diesen el fruto apetecido, se recurrió a interesar en dicho problema a las Autoridades, quienes pusieron de su parte todo lo posible para solventarlo.

«Las soluciones que se adoptaron tampoco fueron satisfactorias, porque siempre persistió el hecho sorprendente de ser más importante la cantidad de alga que comparecía en la playa que la que se retiraba. Y fue entonces cuando, ante la proximidad de la temporada turística de verano, se acordó la suspensión de los trabajos, para estudiar las medidas a adoptar para que en la próxima estación veraniega no tuviera una repetición tan lamentable hecho y en la confianza de que, como en tantas ocasiones ha ocurrido, el mismo mar, en sus resacas, retirara el alga que antes había sacado. Por desgracia, hasta el momento presente no ha sucedido así y el problema persiste con toda su gravedad; problema que seguimos considerando importantísimo porque atañe a la primera y más importante playa de Palma.

«Por ser asunto, también, que perjudica al buen nombre de to-

da la Isla, el «Fomento del Turismo» entiende no puede evadirse el problema sino todo lo contrario y dispuesto está a cooperar, con los limitados medios de que hoy dispone, a la solución. Y ello les consta a las Autoridades y a la Comisión de Vecinos del Arenal.

«No creemos, en absoluto, que lo ocurrido provenga de la construcción del Dique del Oeste, porque en otras playas de Mallorca, muy alejadas de nuestra bahía, han tenido este año el mismo problema, pero con la diferencia de que por ser de dimensiones mucho más reducidas pudo ser solventado aceptablemente.

«Ahora, antes de que se llegue a la temporada de intensa afluencia turística y con el apoyo de nuestras dignísimas Autoridades, que estamos seguros del mismo (puesto que no ha faltado nunca en anteriores gestiones) creemos ha llegado el momento de dirigirnos a los organismos centrales en demanda de la solución de este grave problema, tanto, repetimos, en defensa de los intereses de Palma como por el buen nombre de Mallorca.

«No dudamos que en años normales no habra problema alguno en la limpieza de la playa, porque ella podrá correr a cargo de los establecimientos hoteleros y demás propietarios de la zona afectada; cosa que no ocurre ahora porque nos encontramos ante una anomalía motivada por los elementos, que han creado un problema que tampoco cabe duda alguna no puede ser resuelto por los hoteleros y vecinos por sí solos.

«Es triste que, a pesar del interés enorme que se ha puesto en este asunto no hayan tenido resultado las gestiones para averiguar a qué organismo corresponde la limpieza de esta playa de Palma en casos de anomalía manifiesta como el que vivimos. Y el «Fomento del Turismo» se pregunta y no sabe dar una respuesta, como y quien limpiaría, por ejemplo, las playas de Deauville, Niza, Biarritz o la Concha de San Sebastián si se encontrasen en nuestro caso? Estamos seguros que nunca se llegaría a una segunda temporada turística sin una adecuada solución.

«En lo único, pues, que estamos todos de acuerdo, es en que el espectáculo que ofrece a propios y extraños la magnífica playa, no puede persistir el próximo verano, debiendo ser resuelto como sea.

«La Asociación de Industriales y Vecinos de la Playa del Arenal tiene ante sí este problema gravísimo, al que, no lo dudamos, se sabrá dar el debido enfoque. Para ello y para ayudarles en lo que podamos, estamos como siempre a su disposición».

## Glosa evangélica

# Desgracia

(Domingo III de Adviento. Misa propia, sin Gloria, pero con Credo. Casulla morada o color de rosa.)  
El evangelio de hoy nos lleva a los mejores tiempos de un hombre severo, que apenas comía ni vestía.  
Vivía en el desierto, alimentándose de langostas y miel silvestre.

Ahora, llegado a los treinta años, baja a las orillas del Jordán, predicando bautismo de penitencia.  
Su voz, poderosa como el viento del desierto, se extiende cada día más llamando a las gentes.  
Pronto acuden en multitud, hombres llegados de toda la comarca.

Aquel hombre tiene el aspecto de un profeta del Señor.  
Sus palabras penetran como saetas en el alma de los habitantes de toda la región del Jordán.  
Les habla de que está próximo el reino de Dios.  
La floración de las esperanzas seculares de aquel pueblo, está a punto.

Se sienten conmovidos profundamente los que le oyen, y se hacen eco de sus palabras en toda la Judea y Jerusalén.  
Desde siglos, guardaba silencio el Señor. Pero, en estos días, se manifiesta en el nuevo profeta.  
De las riberas del Jordán, desiertas y silenciosas de ordinario, suben voces que se alargan por la Perea y llegan a los habitantes de Galilea.

La ciudad de Jerusalén es hervidero de disputas y comentarios en torno de lo extraordinario que está pasando allá abajo, junto al río.  
Hasta el punto, que los dirigentes religiosos de aquel pueblo se reúnen en asamblea para indagar oficialmente la personalidad de aquel hombre que ha conseguido interesar a todos con su predicación.

Así, nos dice el evangelista: «Los judíos enviaron, desde Jerusalén, sacerdotes y levitas a Juan a preguntarle: Tú, ¿quién eres?»  
«Se llamaba Juan, y predicaba y bautizaba. ¿Sería el Profeta? ¿Sería Elías? ¿Sería el Cristo?»  
Se barajaban las suposiciones más altas y no sabían a qué atenerse.

Pronto quedarían desmoronadas las fantasías populares, y la verdad precisa y exacta sería mostrada claramente.  
La verdad revelada por el Bautista, no supieron aprovecharla adecuadamente, porque demandaba de parte de todos y, concretamente y en especial, de parte del Sanedrín, un esfuerzo en preparar el camino del Señor.

Lo que pasó en aquella hora histórica, sucede en la historia de las almas no entregadas totalmente a la voluntad de Dios.  
En vez de preparar el camino del Señor, se quiere forzar a Dios a que entre y haga nuestro camino.

Fue la desgracia de los judíos, y la poca gracia con que se conducen los hombres más amantes de sí mismos que no del Señor.  
M. RAMIS ALONSO

## D. Miguel Llaneras Torrens MEDICO ODONTOLOGO

Se complace en comunicar a su clientela y público en general que ha reanudado la consulta del Dr. Juan Ticoulat, Calle San Miguel, n.º 3, 1.º — Telef. 12384.

# RECUERDE... SÉSAMO

El local de mejor ambiente HOY TARDE y NOCHE-BAILE y ATRACCIONES

BAILE CONTINUO DESDE LAS 6 A LAS 3 DE LA MADRUGADA  
TODOS LOS DIAS BAILE  
Consumición 15 pesetas

ACADEMIA ALEMANA INGLÉS - FRANCÉS - ALEMÁN - SUECO  
PRECIOS ECONOMICOS  
Plaza Mayor, 45

## Cronica de Sociedad

### Onomástica de la señora de Alvarez-Buylla

En la tarde de ayer, con ocasión de la fiesta onomástica de la Excmo. señora doña Eulalia Vreterra de Alvarez-Buylla, acudieron al palacio del Gobierno Civil gran número de sus amistades, reuniéndose en torno de los dueños de la casa distinguidos miembros de la buena sociedad palmesana — entre los que destacamos al Capitán General, Jefe de la Zona Aérea y Alcalde — que acudieron a testimoniar su cordial afecto a la festejada.

Los señores de Alvarez-Buylla obsequiaron a sus invitados con la gentileza que les distingue.

**Enlace Mayol-Navarro**  
El sábado, en el altar mayor de la Iglesia arciprestal de Sóller, contrajeron matrimonio el joven comerciante don José Mayol Frontera y la bella señorita Francine Navarro Pastor. Celebró la misa y bendijo el enlace el Rvdo. D. Juan Liadó Mora, Vicario.

La novia lucía precioso vestido de encaje de Calais. Durante la misa fueron interpretadas en el órgano escogidas composiciones.

Apadrinaron a los novales esposos sus respectivos padres don Daniel Mayol Borrás y doña Catalina Frontera Mir, y don Manuel Navarro López, comerciante establecido en Tarascon (Francia) y doña Teresa Pastor.

Firmaron el acta como testigos, por el novio don Vicente Mayol Enseñat y don Bartolomé Pons. Delegado de la Caja de Pensiones (sucursal de la calle José A. Clavé, en Palma). Y por la novia, su tío paterno don Vicente Navarro López, Presidente del C. F. Sóller, y mister Antoine Soubirats, comerciante establecido en Tarascon, íntimo amigo de la familia Navarro.

Terminada la ceremonia religiosa, en el «Hotel del Guia» hubo lucida recepción, seguida de espléndido banquete.

La simpática pareja emprendió el mismo día su viaje de bodas para Valencia, visitando luego el sur de España.

**Petición de mano**  
Por don Rafael Gelabert Estarellas y esposa doña Catalina Soler Rubí y para su hijo Pedro, ha sido pedida a los esposos don Rafael Liadó Clará y doña Teresa Clifre Rigo, la mano de su hija Tanita.

Por los esposos don Antonio Cortés Aguiló y doña María Simo Pons, de Sóller y para su hijo el comerciante y orfebre don Gaspar, ha sido pedida a los esposos don Miguel Caldentey Fullana y doña María Florit Clifre, de Palma, la mano de su encantadora hija señorita Juanita.

La fecha de la boda ha sido fijada para últimos del presente mes. **Bautizo**

El día de la Inmaculada y en la Iglesia parroquial de Binisalem, de manos del Rvdo. Ctra-Económico don Blas Bander, recibieron el Santo Sacramento del Bautismo las

hijas de don Bartolomé Pons Moyá y doña Magdalena Bennasar Vich, a las que se les impuso los nombres de Catalina María y Magdalena Concepción.

Fueron apadrinas por don José Muñar Piol y su tía materna señorita Francisca Bennasar Vich y por su abuelo paterno don Guillermo Pons Pons y su tía paterna doña Antonia Moyá Fornés, respectivamente.

A los padres y abuelos nuestra más cordial enhorabuena.

**CHRISTMAS**  
Librería CATOLICA  
SAN NICOLAS 19

**Natalicio**  
El hogar de los esposos don Lorenzo Noguera Tomás, Graduado Social, y doña Jerónima Vallespir Socias, Maestra Nacional, se ha visto alegrado con el nacimiento de una hermosa niña a la que se le impondrá el nombre de Margarita.

**BARTOLOME ABAD SEGUROS**  
M Fuensanta 2 Tel. 2387

## RELIGIOSAS

**CULTOS PARA MANANA**  
Ntra. Señora de Guadalupe y Santa Lucía de Mérida, vg. mr.

**CUARENTA HORAS**  
—Empiezan en San Nicolás, a su Titular. Exposición a las 5 de la tarde. A las siete y cuarto Rosario, Misa, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

**OTRAS FUNCIONES**  
—En Montesión, a las ocho Misa y Comunión para los Congregantes de la Virgen del Pilar, en su capilla.

**VISITA**  
A la Virgen del Pilar en Montesión.

## LA CESTA DE NAVIDAD DE Baleares

### Hoy entra un vestido para señora de «Novedades Luisa»

Anoche nos llamó por teléfono el propietario de «Novedades Luisa» un gran colaborador en nuestros concursos, para interesarse por el de nuestra CESTA DE NAVIDAD.

La prenda que entra ahora en nuestra Cesta de Navidad es un elegante vestido de la colección de modelos de alta confección de «Novedades Luisa» de esos que responden al slogan de «Lléveselo puestos».

En fin un regalo importante que viene a enriquecer la lista de bonitos regalos que este año se acumulan en la Cesta de nuestro concurso.

La semana próxima habrá nue-

vos regalos y llamamos la atención a nuestros concursantes, porque también la semana próxima aparecerán casi continuamente los boletines que dan cercheo a la participación en el Concurso.

Atención pues a la próxima semana y a afinar la puntería. ¿Para quién la suerte?

Además de contribuir a la brillantez de la Cabalgata de Reyes, puedes ser favorecido con uno de los premios de la MONUMENTAL CESTA DE NAVIDAD. Adquiera papeletas para la Rifa. Sólo 2 pesetas. La Cesta está expuesta en la Ferretería San Miguel.

## PROXIMO MIERCOLES en SALA BORN

Las antillanas bailan al son del CALYPSO y se enciende la pasión más arrebatadora

**¡TEMPESTADORA y SUGESTIVA!**

**¡CALYPSO!**

Entusiasmará a cuantos la vean

Una película que no necesita publicidad

**3 últimos días del gran espectáculo «¡TEMPESTAD!»**



### Círculo de Bellas Artes EXPOSICION-SUBASTA

Como el año anterior el Círculo de Bellas Artes honrará colaborando a la Campaña de Navidad en favor de los pobres de la Provincia organizada por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de Baleares.

A tal fin y contando ya con la favorable opinión de muchos artistas que han aportado generosamente sus cuadros para que sean subastados, se organiza una exposición-subasta que se inaugurará el día 17.

Se ruega por tanto a todos los artistas que quieran contribuir a tan elevado fin que entreguen sus obras hasta las 14 horas del mismo día 17.

La inauguración quedará invitados todos los artistas y socios de este Círculo.

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

CAMPAÑA DE NAVIDAD Y REYES 1960 - 61

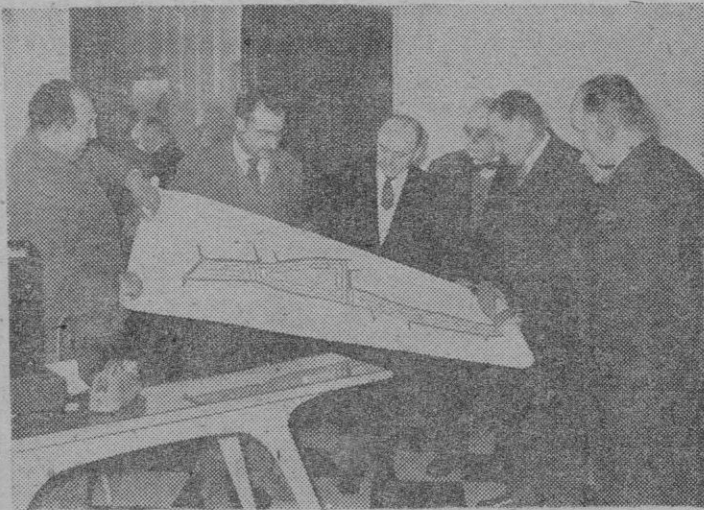
OCTAVA RELACION

	Pesetas
Suma anterior	193.725
Don Gabriel Salom Calafell	100
Hotel Acapulco	500
Pensión Mundial. C'an Quet	200
Colegio Oficial Practicantes	100
Don Enrique Manera. Agencia Schembri	500
Don Juan Sureda Sancho	500
Hotel Playa Azul. Ciudad Jardín	100
Sra. Viuda de Guillermo Palmer	200
Granja Reus	200
Don Victor Canals	100
Pensión Pinar	100
Dr. don José María del Valle Fité	100
Don José Bonet Tur	100
Ultramar Express	500
Pensión Olivar	100
Ferrocarriles Mallorca	1.000
Funeraria Lloret	150
Hotel Vistamar	200
Dr. don Victor Ruiz Gallardón	100
Hotel Lido	300
Hotel Araxa	500
Pensión Americana	200
Hotel Bahía Palace	5.000
Dr. don Vicente García Peñaranda	100
Dr. don Virgilio García Peñaranda	100
Don Julio López Bermejo	100
Suma y sigue	204.875

NUEVA PAVIMENTACION DE FANTASIA PARA LA CALLE DE JAIME II

Proyecta llevar a cabo la Asociación de Comerciantes y Vecinos

La Junta Directiva de la «Asociación de Comerciantes y Vecinos de la calle de Jaime II» celebró ayer una interesante reunión, a la que asistieron, como Presidente y Vicepresidente de Honor de la entidad, el Ilmo. Sr. Alcal-



El Alcalde, el concejal señor Garau y la junta directiva de la Asociación de Comerciantes y Vecinos de la calle Jaime II, examinando el proyecto de nueva pavimentación de dicha calle.

de, D. Juan Massanet y el Teniente de Alcalde, D. Antonio Garau. El objeto de la reunión era dar a conocer a las dos personalidades citadas y a la Prensa local el proyecto de pavimentación con que dicha junta directiva piensa dotar a la calle de Jaime II, contando, naturalmente con el beneplácito y apoyo del Ayuntamiento y de los miembros que constituyen aquella Asociación.

El proyecto de pavimentación no puede ser más sugestivo y acertado. Consiste en un mosaico, fabricado por Escofiet en mate-

que no dudamos, la calle Jaime II se convertirá en una de las vías comerciales más bellas de Europa, teniendo en cuenta que ya es una de las mejores iluminadas.

El Presidente de la Asociación, D. Ramiro López, hizo patente al Sr. Alcalde el deseo de la entidad de colaborar con el Ayuntamiento a los fines indicados y la necesidad del apoyo municipal para resolver de una vez todas las cuestiones relacionadas con los servicios de alcantarillado, gas, teléfonos, etc. a fin de que una vez construido el pavimento no pase lo que con tanta frecuencia ocurre al tener que deshacerlo con las molestas zanjas y obras que, en definitiva, lo estropean.

El Sr. Alcalde se congratuló de los buenos propósitos de los dirigentes de la entidad, prometiendo su apoyo y haciendo votos para el buen término de la empresa. Les aconsejó que se pusiesen de acuerdo con los técnicos municipales a fin de adaptar el proyecto definitivo a las necesidades impuestas por las ordenanzas.

Con el Sr. López se hallaban sus compañeros de junta, don Francisco Borrell, Vicepresidente y los vocales D. Bernardo Escalas, D. Lorenzo Puig y D. Antonio Noguera, Secretario.

Al final de la reunión se brindó con champaña por el éxito del proyecto.

Antes de marcharnos, preguntamos al Presidente de la Asociación por el procedimiento financiero que se seguiría para llevar a cabo el proyecto, contestándonos el Sr. López que en principio se pensaba que la contribución individual debía basarse en la cantidad de metros lineales que ocupa la fachada del inmueble o establecimiento interesado. De todos modos, los asociados tenían la palabra.

«La Fiesta de las Modistillas»

Organizada por «Trébol» y «Baleares»

- Colaboraciones:
- LENCERIA BALEAR
  - TEJIDOS SALAS
  - LA FILADORA
  - PERFUMERIA ROYAL
  - ASOCIACION COMERCIANTES Y VECINOS CALLE SINDICATO
  - PERFUMERIA EXCELSIOR
  - TRAVESIA COMERCIAL
  - AGRUPACION COMERCIANTES CALLE JAIME II

Ayer mañana visitamos a una serie de establecimientos amigos de nuestro periódico y al hablarle de la «Fiesta de las Modistillas», todos se mostraron encantados de poder colaborar a que todas ellas puedan pasar una noche feliz en el día de su Patrona, y todos ellos nos ofrecieron obsequios para ser sorteados entre las señoras y señoritas que asistan a la fiesta, que como es sabido se celebrará el próximo martes, a partir de las 10 de la noche en el Salón «Trébol».

En el encabezamiento ya figurarán todas las firmas que nos han prometido su colaboración. Digamos, para empezar, que Travesía Comercial nos obsequió con un vale de 250 pesetas para efectuar una compra por dicho valor en cualquiera de los establecimientos enclavados en la mencionada Travesía. «La Filadora», la popular, Almacenes, nos remitió un pañuelo de fantasía; Perfumería Royal, de la calle de Colón, nos prometió el envío de un lote de pintalabios, de las acreditadas marcas que se venden en la misma; Tejidos Salas, aún cuando tenga la especialidad en trajes de novia, no nos

mandó un traje de novia, pero sí nos prometió el envío de un regalo; Lencería Balear, de la calle de San Nicolás, cuyos escaparates son tan visitados, también nos tiene preparados unos obsequios; las Perfumerías Excelsior, con tiendas abiertas en Plaza de Cort, Calle Jaime II y Plaza Pio XII también nos mandarán alguna de sus especialidades; la Agrupación de Comerciantes y Vecinos de la calle Sindicato, que el pasado año ya regaló una capita de pieles, también nos ofrecerá otra grata sorpresa y finalmente digamos que los Comerciantes de la calle Jaime II, también nos enviarán algún regalo, pero anoche estaban atareados con una reunión de gran trascendencia para dicha vía comercial. En fin, que todos quieren colaborar para que con sus regalos, resulte simpática verdad la ya anual «Fiesta de las Modistillas».

Por lo que respecta a la Dirección «Trébol», sabemos que prepara un magnífico programa de atracciones, aparte de que la parte de bailables correrá a cargo de las más destacadas orquestas de la ciudad. La fiesta se prepara para que todo sea un éxito, como ya lo fue la del pasado año.

**IMPORTANTE PARA LAS MODISTILLAS**  
Se recuerda a éstas que la entrada a «Trébol» para todas las modistillas será gratuita, pero debiendo exhibir a la entrada del local bien una tarjeta o un volante de la casa en la cual trabajen como modistas. Este es el único requisito que se precisa.

Toda señora o señorita que entre en el local, tanto con invitación como sin ella, será obsequiada con un número, el cual les dará derecho a participar en todos los regalos que se sortearán, que serán muchos más de los que hemos reseñado, pues sabemos de otras firmas comerciales que quieren ofrecer su regalo. A todos ellos les recordamos que hasta el lunes a las siete de la tarde hay tiempo a remitirlos a nuestra Redacción, pues el martes, en nuestra edición de ambos reseñados a todos, para general conocimiento de los que tengan que asistir por la noche a «Trébol».

Charlas Navideñas

En el Salón Parroquial de Santa Catalina Thomás Palma, días 12, 13 y 14 de diciembre, a las 5.30 de la tarde. Dirigidas por las Misioneras Seculares y doña Bení Serrano de Muntaner a las mujeres de la demarcación parroquial.

Lunes: «Tú y la Navidad». «Tu casa y la Navidad».

Martes: «Los tuyos y la Navidad». «Detalles de la Navidad».

Miércoles: «El mundo y la Navidad». «Un menú navideño».

NOVEDADES PARA CABALLERO

MAÑOSA

PLAZA PIO XII, 5

LAS EMPRESAS DE



Se complacen y enorgullecen en anunciar el próximo ESTRENO en Palma de UN FILM SORPRENDENTE que continuando su cadena de triunfos por toda Europa, recientemente ha merecido el elogio unánime de los espectadores y la crítica de Barcelona



ACE  
PIERRE FRESNAY  
DARRY COWL  
ANNE COLETTE

Los Terribles

DIRECTOR: MARC ALLEGRET

«Es un film delicioso, de un humorismo de la mejor ley y de una gracia limpia, fácil y espontánea... El argumento desborda ingenio, los diálogos chispean intención, la labor de los intérpretes es una maravilla...» (LA VANGUARDIA)

«Una película que debe verse... El auténtico hallazgo... He aquí una película estupenda Un regalo para el amante del buen cine... Reúne esto tan difícil que es complacer al vulgo y al espíritu selecto.» (HOJA DEL LUNES)

«Sinceramente merece nuestra recomendación.»

(DIARIO DE BARCELONA)

«Es una genial tomadura de pelo, con la sociedad como víctima...»

(LA PRENSA)

«Se trata de un humor que nada tiene que ver con la comicidad típicamente latina o italiana, ni con la anglosajona. Es algo más elaborado y cerebral...» (EL NOTICIERO UNIVERSAL)

(SOLEDAD NACIONAL)

«No dejarán de ver «LOS TERRIBLES», porque se trata de una cinta muy inteligente... del mejor y más audaz humor francés.»

«He aquí una película inteligente y original más acertados...»

(MUNDO DEPORTIVO)

«Uno de los films humorísticos franceses más acertados...»

(CORREO CATALAN)

(APTO PARA MENORES)

HOY - ¡EXITO UNANIME E INDISCUTIBLE!

ORQUIDEA NEGRA SOFIA LOREN  
ANTHONY QUINN  
Aventuras de Arsenio Lupin (Autorizado mayores)

Parroquia de San Miguel

El martes día 13 a las siete quince de la tarde en el local de Apostolado Seglar (entrada por Plaza Olivar frente Mercado) función de Cine Forum para chicos y chicas, se proyectará la película «No me abandones».

Seguidamente se abrirá un coloquio para estudiar y resolver algunos problemas de juventud. Esperamos tu asistencia.

Semana de la Familia Parroquial

La Parroquia de San Alonso Rodríguez celebrará la Semana de la Familia Parroquial con arreglo al siguiente programa:

Lunes 12.—Rdo. Sr. don Ramón Cifre: «Una consigna para los seglares».

Martes 13.—Rdo. Sr. don Juan Juliá: «La Parroquia: Una gran familia».

Miércoles 14.—Don Miguel A. Llauger: «Seglares en acción».

Jueves 15.—Rdo. Sr. don Miguel Moncadas: «El mandamiento del amor».

Viernes 16.—Rdo. Sr. don Baltasar Coll: «Participación en la liturgia».

Los actos tendrán lugar en el Salón Parroquial, a las 8 de la tarde.

UN REGALO MARAVILLOSO

Todo es posible, incluso que...

UNA CORSETERA BAILE CON UN EMPERADOR

Ello sucedió en Viena y en el transcurso de un Congreso

VEALA UD. MISMO EN LA DIVERTIDA PELICULA

ROMY SCHNEIDER  
JEAN CLAUDE PASCAL  
HELMUTH LOHNER



LA Bella Mentirosa

Director Axel Von Ambesser

EASTMANCOLOR

Noventa minutos de deleite, con los más graciosos personajes y los más suntuosos escenarios creados por el cine

Próximo ESTRENO PRINCIPAL

HOY - ¡Exitos creciente!

MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO con Gary Cooper y Charlton Heston (TOLERADO MENORES)

# CARTELERA

**CINE**

**ASTORIA.** — Desde las 3:45: ORQUIDEA NEGRA Director: Martin Ritt (Sophia Loren y Anthony Quinn); VistaVision. — **AVENTURAS DE ARSENIO LUPIN** Technicolor (Aut. mayores).

**AUGUSTA.** — Desde las 3:15: **GRAN HOTEL (HABITACION X)** (O. W. Fischer, Michele Morgan, Heinz Rühmann y Sonja Ziemann); UN MAYORDOMO ARISTOCRATA (David Niven y June Allyson); Technicolor, Cinemascope. (Autorizada mayores).

**AVENIDA.** — Desde las 3:15: ORQUIDEA NEGRA Director: Martin Ritt (Sophia Loren y Anthony Quinn); VistaVision. — **AVENTURAS DE ARSENIO LUPIN** Technicolor (Aut. mayores).

**BALEAR.** — Desde las 3:00: «**MARIA**» MATRICULA DE BILBAO Director: Ladislao Vajda (Alberto Closas, Arturo Fernández, Charles Vanel y Nadia Gray); Eastmancolor, Cinemascope. — **REGRESO DEL INFIERNO** (Tot. menores).

**BORN.** — Desde las 3:15: **PESTAD!** Director: Alberto Lattuada (Van Heflin, Silvana Mangano y Viveca Lindfors); Geoffrey Home y Vittorio Gassman); Technirama Technicolor. — Complementos cortos (Aut. mayores).

**CAPITOL.** — Desde las 3:20: **HORIZONTES DE GRANDEZA** Director: William Wyler (Gregory Peck, Jean Simmons y Charlton Heston); Technirama, Technicolor. — **EL CASO DRAYTON** (Autorizado mayores).

**DORADO.** — Desde las 3:30: **LOS ASESINOS DEL KILIMANJARO** (Robert Taylor); Technicolor. — **EL BRAVO** (Michel Ray); Technicolor, Cinemascope. (Tolerado menores).

**HISPANIA.** — Desde las 3:00: **HORIZONTES DE GRANDEZA** Director: William Wyler (Gregory Peck, Jean Simmons y Charlton Heston); Technirama, Technicolor. — **EL CASO DRAYTON** (Autorizado mayores).

**LIRICO.** — Desde las 3:30: «**MARIA**» MATRICULA DE BILBAO Director: Ladislao Vajda (Alberto Closas, Arturo Fernández, Charles Vanel y Nadia Gray); Eastmancolor, Cinemascope. — **REGRESO DEL INFIERNO** (Tot. menores).

**METROPOL.** — Desde las 3:30: **LA ESCOLAVO LIBRE** Director: Raoul Walsh (Clark Gable y Yvonne De Carlo); Warnercolor. — **FUERA DE LAS SOMBRAS** (Autorizado mayores).

**MODERNO.** — Desde las 3:30: **GRAN HOTEL (HABITACION X)** (O. W. Fischer, Michele Morgan, Heinz Rühmann y Sonja Ziemann); **ESCRITO SOBRE EL VIENTO** (Rock Hudson); Cinemascope y Technicolor. (Aut. mayores).

**ORIENTAL.** — Desde las 3:00: **LOS ASESINOS DEL KILIMANJARO** (Robert Taylor); Technicolor. — **EL BRAVO** (Michel Ray); Technicolor, Cinemascope. (Tolerado menores).

**PRINCIPAL.** — Desde las 3:15: **MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO** (Gary Cooper y Charlton Heston); Cinemascope, Metrocolor. — **EL CAPITAN KOPENICK** (Heinz Rühmann y Maria Sebaldt); (Tolerado menores).

**PROGRESO.** — Desde las 3:00: «**MARIA**» MATRICULA DE BILBAO Director: Ladislao Vajda (Alberto Closas, Arturo Fernández, Charles Vanel y Nadia Gray); Eastmancolor, Cinemascope. — **REGRESO DEL INFIERNO** (Tot. menores).

**PROTECTORA.** — Desde las 3:30: **MAIGRETT EN EL CASO DE LA CONDESA** Director: Jean Delannoy (Jean Gabin). — **LIGERAMENTE ESCARLATA** (Rhonda Fleming, Ariene Dant y John Payne); Cinemascope, Technicolor. (Autorizado mayores).

**RIALTO.** — Desde las 3:30: **LOS ASESINOS DEL KILIMANJARO** (Robert Taylor); Technicolor. — **EL BRAVO** (Michel Ray); Technicolor, Cinemascope. (Tolerado menores).

**RIVOLI.** — Desde las 3:30: **ENTRE DOS PASIONES** Director: Dick Powell (Robert Mitchum, Robert Wagner y May Britt); Cinemascope, color De Luxe. — **EL CERVO** (Heinz Rühmann y M. Rosa Salgado). (Aut. mayores).

**VICTORIA.** — Desde las 3:30: **MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO** (Gary Cooper y Charlton Heston); Cinemascope, Metrocolor. — **EL CAPITAN KOPENICK** (Heinz Rühmann y Maria Sebaldt). (Tol.

# Los Estrenos

## «Gran Hotel, habitación X»

Proyección: SALA AUGUSTA

«Gran Hotel» de Vicky Kaun, ha sido vertida varias veces al celuloide por distintas cinematografías y siempre con gran despliegue de actores — recordamos una versión realizada por la «Metro» y en la que participaban casi todas las «estrellas» de su firmamento—. La obra se presta a este despliegue, porque en realidad, no tiene verdadero protagonista. Son diferentes vidas que se entrecruzan en un hotel de lujo, e nun mundo despreocupado — demasiado preocupado —, que entra y sale sin concerse. Así no resulta extraño que, al final, un joven matrimonio ocupe a regañadientes la habitación testigo de un drama, y nadie se dará cuenta, tampoco, de que el cadáver de su antiguo ocupante sea sacado por la misma puerta por donde entran las reses abiertas en un camino de la despensa del hotel.

Obra de tipos más literarios que reales pero, por eso mismo, interesantísimos. Una célebre ballarina en su cese, una mujer i adura que se siente halagada al creerse amada en un momento crucial de su existencia, el ladrón de guante blanco que, por ironías del destino, se ve convertido en una especie de anel de la guarda y mostrar el lado noble de su persona. La taquitería guapa y coqueta en constante peligro de caer; el pirata de los negocios y civil en «el amor»; y finalmente, el hombre insignificante pero íntegro, el más humano de la historia, el mejor perfilado, y que, como los demás, verá cómo se pone a prueba su honradez. La obra, en general, tiene a demostrar la relatividad de la fortaleza humana y el poder del dinero. Sus fines, por consiguiente, no son precisamente espeluznantes.

La película, premiosa al principio, va ganando en interés así como van perfilándose los personajes; cobra verdadero valor dramático a partir de la escena del intento de suicidio, llega a ser apasionante y sobra el máximo valor cuando el drama hace eclosión en las escenas finales.

Argumento intenso, crudo en ocasiones, muy literario y conducido con seguridad, y siempre «in crescendo», por Gottfried Reinhardt, que sabe encontrar el encuadre de más efecto y los movimientos de cámara más adecuados.

La interpretación raya a gran altura. El mejor, desde nuestro punto de vista, Heinz Rühmann —el antiguo cómico del cine alemán—, que hace del honrado jefe de contabilidad una verdadera creación. Después Michele Morgan, en su papel de la amargada ballarina al que un ladrón, desparará una ilusión y nuevas ansias de vivir. O. W. Fischer, es un actor de múltiples matices —a veces demasados— y Sonja Ziemann resulta muy atractiva y muy comprometida en su papel.

Estupendo Gert Froebe, todo un actor que nosotros empezamos a descubrir en «El cebo».

«Gran Hotel» es una película con pretensiones y que se sigue con interés creciente. Sus personajes dejan huella en el ánimo del espectador y creo que «este es el secreto» de que la obra de Vicky Baum haya sido llevada tantas veces a l pantall.

## TEATRO SINDICAL

REC Y EN FUNCION-HOMENAJE A LONA MARGARITA CERON. REPOSICION DE «LUISA FERNANDA»

Veinticuatro horas antes de la función del pasado día 8, el aforo del Teatro Sindical estaba completamente agotado. No es ello una frase publicitaria, sino que viene bien a decirlo ahora, para invitar a todos aquellos que por las circunstancias indicadas no pudieron asistir a dicha función, y comunicales que en vista de dicho voto se volverá a poner en escena hoy a las 7 de la tarde la zarzuela «Luisa Fernanda».

Doña Margarita Cerón, conocida profesora de canto y muy apreciada en la isla, por cuantos han pasado por su estudio, será objeto de un sentido homenaje por la Agrupación Lirica de E. y D.

En esta función se organiza un «Gran fin de fiesta» en el que tomarán parte, cantantes que han querido demostrar su afecto a la homenajeada, uniéndose para tal fin en este acto de concierto multitudinario.

(UN REGALO MARAVILLOSO)

Si es maravilloso poseer un localizador KONIGER con Dual.

## La Coral Polifónica de Sóller

ACTUARA HOY EN EL CLUB NAUTICO

Esta tarde, a las 29.30, en los salones del Club Náutico de Palma dará un concierto la Coral Polifónica de Sóller, que dirige don Juan Matheu. Esta agrupación fue fundada por su actual director el día de Santa Cecilia de 1958. Dió su primer concierto en enero de 1959.

En junio del mismo año cantó fragmentos del Oratorio «El Mesías» de Haendel y de la «Pasión» de Bach, con la Orquesta Sinfónica de Mallorca, en el Teatro Alcazar de Sóller.

En todas estas actuaciones la Coral, que no nació precisamente para exhibir un virtuosismo y riqueza de voces —que sólo cabe esperar de los conjuntos profesionales— mereció los elogios de la crítica. El programa es muy interesante.

## Teatro catalán en «Ayuda al necesitado»

ESTA MANANA EN EL LIRICO

El pujante Club Barcelona-Casa Regional Catalana ha montado para esta mañana un matinal de teatro catalán con destino a la «Ayuda al necesitado», una función en la cual el Cuadro Escénico de la citada entidad va a representar una de las obras de mayor éxito en lengua catalana, la titulada «La mare enamorada» y de la cual es autor don Alfonso Roure.

Esta función, como ya da a entender su título, tiene por objeto recaudar fondos con fines benéficos, pues lo que se obtenga se destinará a la «Campana de Navidad y Reyes» que patrocina nuestra primera autoridad civil, «Banco de los Pobres» de nuestro diario y asilados en San Juan de Dios.

La función teatral dará comienzo a las 11,15 de la mañana, para la misma recibirán precios populares. Las taquillas serán abiertas a las 10.30.

La función teatral dará comienzo a las 11,15 de la mañana, para la misma recibirán precios populares. Las taquillas serán abiertas a las 10.30.

## LUZCASE EN LAS FIESTAS

YOCANDO GUITARRA

Aprenda en 20 lecciones por método Ruiz. Teléfono 17534

## HOY POSTULACION DE AUXILIO SOCIAL

## APERTURA

Ayer tarde fue bendecido e inaugurado el nuevo establecimiento «COMIDAS FULLANA» en la calle del Teniente Torres, 40 de Son Armadans.

Que a partir de hoy se pone al servicio del público, en su especialidad de COMIDAS AL GUSTO y a PRECIOS ECONOMICOS



## TEATRO SINDICAL UNA HISTORIA QUALSEVOL PROXIMAMENTE

**¡AYUDA AL NECESITADO!**

**HOY**  
11'15 de la mañana

**GRAN FUNCION TEATRAL**

a beneficio de la «Campana de Navidad y Reyes», Banco de los Pobres y asilados de San Juan de Dios

El cuadro escénico de la Casa Regional Catalana pondrá en escena la obra en tres actos, original de don Alfonso Roure

**«LA MARE ENAMORADA»**

¡la mejor tragicomedia del teatro catalán!

**El Circo en todo su esplendor**

¡Por primera vez en Palma, un espectáculo de emoción!

**Panteras y trapecios volantes en el TEATRO-CIRCO BALEAR**

El esfuerzo realizado por la Empresa del Teatro-Circo Balear para hacer llegar en nuestras próximas Navidades, el Circo Monumental de Barcelona procedente del Gran Desfile Mundial del Circo, merece ya de entrada, el sincero aplauso de Palma. Se nos van a ofrecer dos auténticas novedades cuyo coste incalculable han hecho ardua y difícil su contratación: nos referimos a los trapecios volantes, figuras del Cirque d'Hiver de París, y a la actuación de las panteras de Java, ésta última, una de las más sensacionales atracciones universales y más solicitada por todos los circos del mundo. Ambas son como un símbolo de la emoción circense. Cuando se trata de trapecios volantes, con el trágico balanceo incesante y el paso de los artistas de una a otra barra, entonces el circo se sublimiza y la emoción prende en los espectadores. Por ésta razón se nos dice que los trapecistas que vendrán en estas Pascuas a Palma — Les Renols — son los artistas excepcionales del Cirque d'Hiver de París, que han alcanzado reconocimiento universal a fuerza de proporcionar emociones a todos los públicos del mundo.

Sabemos también que la pantera es la fiera más difícil de domar y también la más peligrosa por sus reacciones inesperadas, movidas siempre por un instinto de sumisión totalmente menor de lo que se espera en todo momento la ocasión, de atacar al ser los números de panteras que actúan por el mundo. A lo es un domador intrépido que ha conseguido completar esta sensacional colección de fieras, cuya doma llega a lo inverosímil.

He aquí, pues dos estupendas novedades dentro del atractivo de un extraordinario programa de circo compuesto por más de 15 atracciones, que saborearemos muy gustosos durante la Pascua, como el mejor regalo de la Navidad.

**LIRICO BALEAR PROGRESO**

¡EXITO!

**«MARIA», MATRICULA DE BILBAO**

y **Regreso del infierno**

(Prg. to! menores)

NOTA IMPORTANTE

Esta mañana, a las 11, tendrá lugar en el Teatro Balear, una extraordinaria proyección de «Maria», matrícula de Bilbao, dedicada a la juventud palmesana. Todos los estudiantes, afiliados al Frente de Juventudes y otras organizaciones estudiantiles, tendrán una bonificación de 50 por ciento sobre el importe de las localidades.

**¿QUE ES KEAN?**

**«KEAN» es una obra grandiosa para un actor grandioso**

REY SORIA FILMS PRESENTA

VITTORIO GASSMAN  
ELEONORA ROSSI DRAGO  
ANA MARIA FERRERO

DIRECTOR: VITTORIO GASSMAN  
PANTALLA PANORAMICA EASTMANCOLOR

**Kean**

**VITTORIO GASSMAN, por primera vez, director e intérprete**

(AUT. MAYORES)

# BRIGITTE BARDOT comenzó el rodaje de una nueva película

## En «La bride sur le cou» Brigitte Bardot hará un papel que ya hizo en la vida real en el comienzo de su carrera

### La estrella parece totalmente restablecida de su crisis reciente

PARIS (Especial para «BALEARES» de Marcel VILLEVILLE.)— Brigitte Bardot ha vuelto a esta, casi en silencio. Apenas unos cuantos periodistas estaban enterados del regreso y estos han sido discretos, haciendo todavía honor a la palabra que se le dió a los padres de Brigitte de no agobiar a la



actriz en una temporada con el acoso profesional. Pero ya la actriz parece restablecida y lo que es más, puesto que ha vuelto otra vez a su trabajo, es lógico que la prensa vuelva a dedicarle su atención.

Al día siguiente de su regreso a París; Brigitte Bardot ha comenzado el rodaje de una nueva película, dirigida por Jean Maurel. Se llama este film «La bride en la garganta». No se sabe mucho de esta película sobre la que, cosa rara, no se ha hecho demasiada publicidad, pero se dice que en ella B. B. realizará un papel que ya representó en la vida real en el principio de su carrera: el de «cover-girl», es decir de una de esas muchachas cuya principal arma e instrumento de trabajo es su propia belleza. Esas chicas que los fotógrafos utilizan para las fotos de los calendarios y cuyo máximo escalafón profesional lo alcanzan cuando logran aparecer en la portada de una revista de gran tiraje. A muchas de ellas esto les abre el camino de la fama y la fortuna; a otras el de la desgracia y el mal camino.

#### SILENCIO ACERCA DE CHARRIER

¿Cuál es la situación actual entre B. B. y su esposo Jacques Charrier? Nada nuevo se sabe últimamente. Las últimas noticias eran que habían decidido la separación, pero hasta ahora ninguno de los dos ha dado los pasos oficiales hacia ello. Jacques, se halla hospitalizado en un establecimiento militar sometido a observación médica que es posible le traiga su exclusión del servicio militar. ¿Le beneficiará esta decisión médica... Lo dudamos. En nuestro criterio sería preferible para su salud psíquica unos meses o unos años de servicio militar con el correspondiente ajetreo de B. B. y su mundo. Tal vez así lograría hallar la tranquilidad.

Si Charrier regresara a París, volvería otra vez a molestar a B. B. con sus ataques de celos haciendo imposible toda reconciliación. Esto es lo más posible. Si Charrier tuviera que marchar a Argelia o al Sahara, donde al parecer está destinado, el tiempo de servicio le haría reflexionar y comprender muchas cosas de la vida que ahora no acaba de comprender. Se endurecería y tal vez así conseguiría dejar de ser esa especie de muñeco insustancial que hasta ahora ha sido y que desde luego no puede ser el tipo de hombre que impresione a B. B.

#### UNA BRIGITTE BARDOT DISTINTA

Brigitte Bardot, parece haber regresado a la capital de Francia bastante cambiada. Parece más mujer, más sensata y reposada. Tal vez está dispuesta, ella también, a poner un poco de su parte para reconciliarse con Charrier y evitar nuevos disgustos. Los días de reposo le han servido bien moralmente, más que físicamente, pues su aspecto era delicado.

Cuando la vi a su llegada no me pareció la B. B. de siempre. Lucía un sombrero de velo negro, muy extravagante y llamativo adornado con un broche de oro y una chaqueta de visón claro. «La Verite» de Clouzot, marcó para Brigitte Bardot un jalón dramático en su vida, y estuvo a punto de terminar en tragedia. B. B., cometió uno de los más desesperados y censurables actos que un ser humano puede intentar: el suicidio. Por suerte para ella, los médicos salvaron su vida y ahora, ya repuesta, tendrá ocasión de pensar en el gran disparate que iba a realizar... Con los nervios más templados, su nuevo film, «La bride sur le cou», puede marcar la iniciación de un nuevo rumbo en su vida.

# MAQUIAVELICO SUICIDIO EN MONTARGIS

## La suicida camufla su acto a fin de que su marido aparezca culpable

### Los celos la impulsaron a tan bajo ardido

En una calle solitaria de Montargis (Francia) un coche estacionado llamó la atención de tres muchachos que volaban de entrenarse al fútbol. El automóvil, un «Versalles» de color amarillo, no tenía nada de especial pero lo sorprendente es que una mujer dormía al volante, con la cabeza apoyada en la ventanilla. Sus cabellos caían hacia afuera.

Uno de los chicos, creyendo que dormía, pensó darle un susto para que se despertara y, acercándose silenciosamente al coche, abrió de repente la portezuela. Ante los ojos aterrados de los tres jóvenes el cuerpo de la mujer se desplomó al suelo. La sangre se había coagulado en un orificio abierto bajo el mentón. A sus pies había caído un revólver de 6 mm. 35 de calibre. Dos cartuchos vacíos estaban en el suelo del coche. La desconocida había sido asesinada!

«ASESINO». Avisada la policía, fué fácil identificar a la víctima. Su documentación estaba en su bolso: Georgette Ferado, de 40 años de edad, casada con un representante, madre de tres hijos y residente en Champigny-sur-Marne.

Pero lo que llamó más la atención de los investigadores fué un carnet, colocado visiblemente en el estuche de los guantes, y en cuya primera hoja había escrito: «Podrás añadir ahora en tu tarjeta de Francés la palabra Asesino». La acusación era clara. ¿A quién iba dirigida? Localizada la familia de Georgette, se supo que su marido le era infiel y que la difunta sufriría de terribles ataques de celos.

Pero el señor Ferado, sometido a interrogación, presentó a la policía una coartada perfecta. Entonces empezó a verse claro en el asunto: Georgette se había suicidado para vengarse de su marido acusándolo como criminal. Naturalmente era absurdo que la víctima hubiera podido escribir la terrible nota antes de ser atacada; los dos cartuchos encontrados en el suelo debían haber sido disparados por la misma Georgette: el primero en el aire para dar la idea de suicidio y el segundo contra sí.

«CUIDA DE LAS NIÑAS». La reconstrucción de los hechos también conduce a esta conclusión.

El señor Ferado ausente en viaje de trabajo, tenía que volver a casa el jueves por la tarde de aquella semana; al anochecer del otro día aún no había regresado. Entonces la esposa, ofuscada por los celos, adoptó su terrible decisión.

A las 5 de la tarde se puso el abrigo para salir; antes abrazó a sus tres hijas de 9, 11 y 12 años y recomendó a su madre que vive con ellos: «Cuidadlas bien porque quizás yo esté ausente mucho tiempo». La anciana señora y las tres niñas Claude, Michèle y Jacqueline la miraron, sorprendidas. Pero Georgette no contestó a su muda interrogación. Salió precipitadamente y se puso al volante

de su «Versalles». Poco después desapareció por la carretera principal. Al día siguiente fué encontrada muerta por los tres aficionados de fútbol.

En el número 3 de la calle Fernand Pelloutier del pueblecito francés se ha cernido el luto más terrible: tres hijas y una madre lloran a la desaparición. El marido un poco ligero piensa con terror en la diabólica venganza de su esposa. ¡Por suerte las vecinas habían declarado que Georgette, más de una vez, había manifestado sus celos conyugales e insinuado, más o menos veladamente, amenazas contra su marido... El señor Ferado puede dormir tranquilo: su mujer no le perseguirá más con sus celos y su inocencia, comprometida por un momento, está bien probada. Pero quizás en los oídos de su conciencia, en el mundo recóndito de los remordimientos, la trágica acusación de la infeliz Georgette resuene terriblemente: «Asesino». ¿Estaba del todo equivocada la desgraciada suicida?

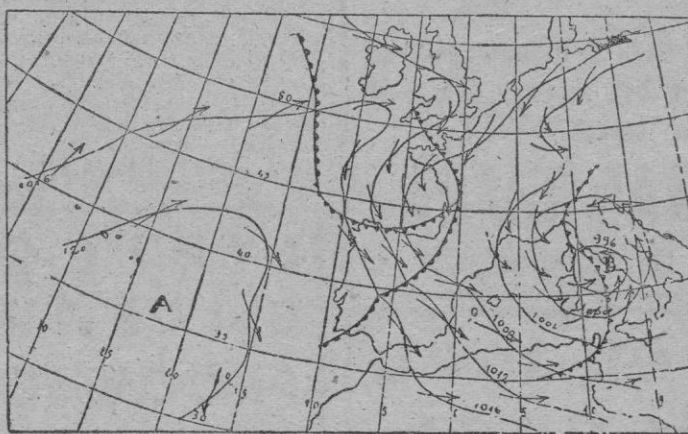
MARGA EURAS  
(Prohibida su reproducción)



## Comentario al mapa sinóptico

Decíamos la semana pasada que el anticiclón no podía resistir mucho tiempo, y no resistió. Hubo una despedida engañosa, casi espectacular, con sol espléndido, pero el derrumbamiento fué también aparatoso. El martes ya no quedaba nada; las fuerzas frontogénicas habían hecho su obra y se habían puesto en contacto con débiles presiones incipientes del Norte de África, con las grandes borrascas norte-atlánticas. El mayor paroxismo fué alcanzado en nuestra Isla el jueves por la tarde, desencadenándose vientos que sobrepasaron ampliamente los cien Kms. por hora y descargándose lluvias y chubascos suficientes para cancelar el déficit pluviométrico del mes de noviembre.

El mapa sinóptico que hoy publicamos manifiesta características, no mucho más halagüeñas. El centro depresionario principal se encuentra en el mar Tirreno, pero la distribución de los frentes es un poco desordenada. En el Cantábrico se descubre un vértice de concurrencia típicamente ciclónico, que combinado con la bolsa insinuada por las isobaras hacia la misma región hace temer que pueda organizarse con rapidez un nuevo centro depresionario. Está claro que este no nos afectará directamente, pero entre una cosa y otra se ve claro que el régimen borrascoso no ha terminado, y que por espacio de algunos días no podemos esperar otra cosa sino treguas entre perturbaciones. El camino abierto



Mapa sinóptico correspondiente al día de ayer, 10 de diciembre de 1960, a 07 horas Z. (08 oficiales). — Las líneas finas representan isobaras; los números son presiones en milibares (1000 milibares; 750 mm. de mercurio). Las letras A y B designan respectivamente Centros anticiclónicos y depresionarios. La línea festoneada es el frente. Las flechas señalan la dirección del viento.

a los ciclones del frente polar irrumpe en el Mediterráneo por el Norte y deja a todo nuestro mar en situación por demás precaria.

#### AMPLIACION

Además de las isobaras, que dan al mapa sinóptico su fisonomía típica, se dibujan también los frentes, que le dan su máximo valor representativo. Un frente consiste, en su forma más simple, en una línea de contacto entre dos masas de aire diferentes. La diferencia se refiere principalmente a la temperatura, aunque también afecta a la humedad, a la visibilidad y a otros caracteres más difíciles de puntualizar.

Cuando un frente permanece sensiblemente inmóvil e invariable se llama estacionario o indiferente. Cuando el frente se mueve en el sentido de masa fría hacia la cálida, se llama frío y cuando se mueve en sentido contrario se llama cálido. Al paso de un frente frío un observador fijo registra la sustitución del aire cálido por el frío, mientras que al paso de un frente cálido la sucesión es inversa. Sin embargo es de advertir que muchas veces estas variaciones de temperatura al nivel del suelo pasan desapercibidas al resultar enmascaradas por otros fenómenos. Un frente frío y un frente cálido superpuestos se dice que forman una oclusión o frente ocluido, en el cual las diferencias de temperatura junto al suelo han desaparecido casi totalmente, aunque el fenómeno posee una gran importancia meteorológica.

Los frentes estacionarios suelen ser casi rectilíneos, pero en ellos nacen siempre perturbaciones en forma de onda; entonces el segmento anterior toma caracteres de frente cálido y el posterior, de frente frío. Las oclusiones nacen cuando un frente frío avanza con rapidez y alcanza al cálido que le precede.

En Europa tiene importancia el frente polar que cruza oblicuamente el Atlántico y penetra frecuentemente en el continente. Una rama secundaria del mismo se desplaza al Mediterráneo o se forma directamente aquí. En ambas ramas se forman perturbaciones del tipo citado.

ALCOR

# «SCOTLAND YARD» EN ENTREDICHO

## LOS INGLESES ACUSAN A SU POLICIA DE OBTENER LAS DECLARACIONES DE LOS DETENIDOS POR MEDIO DEL «TERCER GRADO»

### Se han descubierto varios casos de procesados inocentes condenados a muerte y ejecutados

LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).— Las recomendaciones hechas por la Comisión real, que investigó las condiciones económicas vigentes en el Cuerpo de Policía británica; recomendaciones favorables a un considerable aumento de los sueldos de los guardias, llegan en un momento en el que la población inglesa está seriamente preocupada por algunos de los métodos aplicados por la Policía en la interrogación de detenidos, y desconcertada también por lo que parece ser la arbitraria ejecución de los rigores de la ley en lo que a criminales acusados de homicidio se refiere. En cierta medida, ambas cuestiones están conectadas en cuanto a que de los interrogatorios puede depender evidentemente la condena.

Nadie duda hoy aquí de que TI-

moteo Evans, ejecutado en 1950, subió inocente al cadalso, y desde luego, no se puede dudar de que de haberse sabido entonces que el testigo principal de cargo en dicho proceso, Christie, que residía en la casa de Evans, iba a ser sentenciado un par de años después de haberse cometido a serie de espeluznantes asesinatos de mujeres que de repente se desvaneció en su morada, ningún grado hubiese llevado a la horca a la infortunada víctima de tan extraordinarias circunstancias. Por otra parte, ¿cómo conciliar la ejecución hace cuatro semanas, de Forsythe y Harris, los gánsteres cuya gamberrada costó la vida a otro muchacho, con el indulto hace cuatro días de Rogers, que premeditadamente mató a un taxista para robarle? ¿Cómo compaginar el indulto de Collier, que mató a hachazos a un vecino, para quitarle sus ahorros, con la ejecución de Warwood, cuya sentencia se basó exclusivamente en la propia confesión de homicidio accidental?

#### «LAVADOS DE CEREBRO»

Si tan fletantes incongruencias es tan causando ahora más desazón en la opinión pública inglesa, no menos inquietud provocan actualmente las acusaciones hechas por el Consejo Nacional para las Libertades Civiles, y el Organismo «Justicia», rama británica, de la Comisión Internacional de Juristas, contra determinados métodos empleados en sus interrogatorios por la Policía británica. Según «Justicia», la Policía británica no rehúe de emplear el método del «lavado de cerebro», cuando interroga presuntos culpables, usando para ello procedimientos psicológicos que producen estados alternados de ansiedad y de alivio, cuyo resultado puede ser que el prisionero termine por confesar lo que la Policía quiera.

En cuanto al Consejo Nacional para las Libertades Civiles, éste pide ahora que la Policía no pueda ser fiscal ante ninguna Magistratura; que los jueces dejen de admitir como válidas las declaraciones hechas a la Policía por un detenido a menos que hayan sido facilitadas ante un magistrado o un abogado. Una de las debilidades más flagrantes de la ley inglesa (que prohíbe que una declaración hecha por un detenido en el curso de un interrogatorio, puede ser excluida de la evidencia de los cargos del prisionero), es en efecto, que las pruebas de cargo que tan sólo se desdibujan más adelante, «cracks a la primera y no jurídicamente válida declaración, siempre quedan incorporadas, en cambio al material incriminatorio.

#### RECELO CONTRA LOS «BOBBIES»

Pide, por fin, el Consejo, la constitución de Tribunales independientes ante los que el público pueda elevar eventualmente sus quejas contra la Policía, pues no parece haber duda de que las relaciones entre los isleños y la Policía—antño tan cordiales y mutuamente respetuosas—pasan actualmente por una fase de recelos y de acritud. Para un número creciente de ingleses, los «bobbies» han dejado de ser, de repente, «los más maravillosos del mundo». Todo será ver si la prueba de elevar a 12 libras semanales el sueldo mínimo de un guardia metropolitano, traerá ahora a la fuerza pública a un número suficiente de hombres de absoluta integridad y capacidad como para evitar la sospecha de que sus actividades no esán siempre de acuerdo con lo que no sólo «Justicia» y el Consejo Nacional para las Libertades Civiles consideran como estricta y elemental justicia.

GRU RUENO

## Un hombre se ahoga en el Molinar

### EL HECHO OCURRIÓ AYER POR LA MAÑANA

Ayer por la mañana sucedió una fatal desgracia en el Molinar. Según se nos informa, un hombre se cayó al mar, ahogándose. Al dar cuenta del hecho, varias personas acudieron en su auxilio, pero fueron inútiles cuantos esfuerzos se hicieron para salvarle.

Del suceso se dió cuenta a la autoridad competente, instruyéndose las diligencias del caso.

## Victoria de Francia sobre España (16-9)

EN PARTIDO DE BALONMANO  
París, 10.— Francia ha vencido a España por dieciséis a nueve en partido eliminatorio para la Copa del Mundo de Balonmano.—Afif.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

FUTBOL INTERNACIONAL  
Nápoles, 10.— Austria ha vencido a Italia, por dos tantos a uno en partido de fútbol internacional amistoso.—Cifra.



MIÉRCOLES PROXIMO

Otro gran programa doble

## POR PRIMERA VEZ

com Mario Lanza y Zsa Zsa Gabor

## EL LAZARILLO DE TORMES

con Marco Paoletti y Juan José Menendez

HOY, sigue el éxito arrollador de

## HORIZONTES DE GRANDEZA

GREGORY PECK y CHARLTON HESTON

(AUTORIZADO MAYORES)

## MATRIMONIO MUERTO POR EMANACIONES DE

### UNA ESTUFA EN MADRID

Madrid, 10.— Han sido hallados muertos por intoxicación, Carlos Peña Mendiola, de 38 años y Deogracia Hoyó Morenilla, de 32 años, en su domicilio del barrio de San Blas, bloque uno, bajo número 2. La intoxicación fue motivada por las emanaciones de una estufa de petróleo.

El matrimonio debía haber acudido a casa de un hermano del marido y al no comparecer a la cita, ni recibir aviso alguno éste fue a buscar a su hermano, no contestar a las llamadas en la puerta en hora en que debía hallarse en casa, dió cuenta a la autoridad.—Efe.

## Arribada forzosa de un buque de la Armada Francesa

En la madrugada de ayer entró en nuestro puerto de arribada forzosa, obligado por el fuerte temporal que encontró en su singladura, la lancha de desembarco de la Marina de Guerra francesa «Orne».

Era propósito hacerse nuevamente a la mar cuando amainara el temporal.

Durante el día de ayer los tripulantes de la citada unidad recorrieron las calles de nuestra ciudad, efectuando muy diversas compras.



# LOS DEPORTES en Baleares

## Barinaga y Lorenzo facilitan las alineaciones para esta tarde

### LOS VENCEDORES DE LOS «SEIS DIAS DE MADRID»



Este fue el final de los primeros Seis Días celebrados en Madrid. De izquierda a derecha aparecen Peñalver-Poblet, segundos clasificados; Tresidder-Murray, vencedores y Sorgelos-Impanis, que fueron los terceros. En la foto aparecen recibiendo el aplauso del público que llenaba por completo el Pabellón de Los Deportes. En nuestra edición de ayer publicábamos unas palabras de Tortella, declaraciones que había hecho al diario «Pueblos» y que por error dejamos de consignar, lo que aclaramos hoy. — (Foto Europa Press)

## LLEGO ANOCHE EL OVIEDO, TRAS DOS HORAS LARGAS DE VUELO

Anoche, tras dos largas horas de vuelo, debido al mal tiempo encontrado durante la travesía, llegaron a Palma los jugadores del Oviedo. Más tarde hablamos con su entrenador Barinaga y con el directivo delegado don José Rodríguez así como con los jugadores del equipo que estuvieron paseando por nuestra ciudad.

Barinaga nos dijo: —Las cosas del fútbol son muy complejas y muchas veces inexplicables. Jugadores que dieron un rendimiento formidable en un equipo luego entran en otro y no dan una y viceversa. Vds. estuvieron en contacto con el Osasuna para hacerse con los servicios del medio volante Marañón, que luego vino a jugar con nosotros.

—Sí, El Mallorca adquirió al otro a Glaría II. —Bueno Glaría II va no jugando... Pues bien Marañón de momento no ha dado resultado en el equipo. Muchacho muy combativo, corre de punta a punta del campo y hasta intenta entrar en el área para el disparo a gol, pero no está donde debe de estar y adolece de cierta falta de control del balón.

—Dejemos esto y diganos ¿tiene la alineación decidida? —Sí. Será la siguiente: CARLOS GOMES, — TONY, ALARCON, MARIGIL, — IGUARAN ALVAREZ, — HERMES GONZALEZ AGUSTIN, LUIS, ARTABE y SANCHEZ LAGE.

—Liganos Barinaga ¿este Luis...? —Es el chico que hemos adquirido procedente del Plus Ultra, un elemento muy bueno que debuta aquí precisamente y del que se cuentan buenas cosas. Tiene muy buena pinta de jugador.

—Muchas gracias y hasta mañana. También hablamos con Caldentey, que ha venido en calidad de suplente, cosa que ni él se explica, pues asegura que viene desempeñando un buen papel en el equipo. Hizo un gran elogio de Carlos Gome, del que cuenta que es un jugador extraordinario.

También nos dijo Caldentey

## hipica

### EL PROGRAMA DE ESTA TARDE EN MANACOR

Si el tiempo no lo impide, se celebrará esta tarde, en el hipódromo de Manacor, una interesante reunión hipica cuyo programa damos a conocer a continuación: Primera carrera (A. 1'48''). — Corita, Ternura, Cenicienta II y Defensora (2400 m.); Azalea y Dama (2410 m.); Duguesclin II (2420 m.); Dalius (2480 m.).

Segunda carrera (A. 1'43''). — Pedralin (2400 m.); Beha Flor M. (2420 m.); Delta, Cenicienta Sorprendido y Zurrubanda (2430 m.); Castán (2450); Berlina (2470 m.).

Tercera carrera (A. 1'38' 5/10). — Baba (2400 m.); Calmarina, Biecar, Championne y Blue Bird (2410 m.); Vértalo (2420 m.); Bella (2430 m.); Nimega (2480 m.).

Cuarta carrera (A. 1'37''). — Championne (2400 m.); Bird (2410 m.); Sifide (2420 m.); Belinda y Sereno (2430 m.); Ben-Hur (2440 m.); Ombú (2450 m.); Pamela (2460 m.); Bolivar (2470 m.); Goeletta (2470 m.).

Quinta carrera (A. 1'33' 9/10).

que este es su último año de contrato con el Oviedo y que es un deseo regresar ya a Mallorca de todas formas. Siente verdadera añoranza de la tierra. Nos presentó a los demás chicos del equipo entre ellos Paquito y Calleja que también vienen en la expedición.

Hablamos de la marcha del Mallorca y nos dijo: —Hay que entender la Primera División. Aquí se gana o empata un partido fuera y se da un salto en la clasificación de pánico. No es lo mismo la Primera División que la II. Por otra parte, este año la cosa está muy complicada en la cola. Todo el mundo lucha mucho.

Nos habló estupendamente de Barinaga a quien considera un estupendo preparador físico y un gran técnico. Al despedirnos nos encargó que saludáramos a la afición.

También llamamos al sitio de concentración del Mallorca y hablamos con Lorenzo, quien nos facilitó la alineación para esta tarde que será la siguiente: ZAMORA, — RUIZ FORTEZA, OVIEDO, SZOLNOK, QUIRRO, HARO y NAVARRO.

Y eso es todo. Esperemos que esta tarde el equipo dé el rendimiento esperado y que se consiga una victoria, que a estas alturas ya nos es muy necesaria.

Como última noticia digamos que según nuestros informes hoy los jugadores del Mallorca tienen una prima de 3.000 pesetas caso de ganar y además se les incrementa esta prima con 1.500 pesetas por gol de diferencia.

¿No está mal verdad? RAT

RAT

## Ahora sabemos que no está aclarado el asunto del Mallorca

### Ayer hubo una reunión de directivos y el lunes habrá otra, que será la definitiva

Creían los aficionados que tras la larguísima reunión de la directiva del Mallorca de hace unos días, las aguas habían vuelto mansamente a su cauce y que todo estaba definitivamente aclarado. No ha sido así al parecer, pues que ayer se celebró una reunión «extraoficial» de todos los directivos

celebrada en el domicilio del Secretario del Club, señor Lafuente, para reconsiderar lo hecho y saber lo que se iba a hacer.

Hemos procurado averiguar qué fue lo tratado en la citada reunión y pudimos sonsacar, de unos y otros que lo tratado fue, sobre poco más o menos, lo siguiente:

«El asunto de la pasada reunión directiva cojea. Parece que el Presidente tiene determinadas ideas respecto a la solución de los problemas que afectan al club, que cree son las que han de favorecer al club. Por ello parece ser, también, que el lunes se celebrará otra reunión plenaria de la directiva. Los directivos serán invitados a presentar la renuncia de sus cargos, con el fin de dar un margen de confianza al Presidente para que pueda proceder a la reorganización del grupo de sus colaboradores. La nueva junta del Mallorca, presidida por don Jaime Rosselló, será la que determine las medidas a adoptar y lo que sea sonará.»

Esta parece ser la fórmula que se seguirá al decir de algunos directivos con los cuales hablamos.

Eso es cuanto pudimos averiguar. Hoy, seguirán las cosas tal cual se dejaron después de la célebre reunión. El lunes Dios dirá.

RAT

Bolivar (2400 m.); Solita (2410 m.); Toulouse (2430 m.); Ursus y Victorino (2450 m.); Horse Wilkes y Hexky (2480 m.); Vesta (2520 metros).

Llama la atención el escaso número de trotones en formación.

## Aumenta la expectación en Muro con la visita del Atco. Baleares

### José Sampol, entrenador del Murense, confía en su equipo

## Miró-Sans, amenazado de muerte

(De nuestro corresponsal FRANCISCO YAGUE). — La cosa tiene un tanto de ridícula, pero resulta que Francisco Miró-Sans el presidente del Barcelona, fue molestado durante un par de días, telefónicamente, por un misterioso barcelonista, que le amenazaba de muerte, acusándole de haberse «vendido» al Real Madrid en el partido de Liga del pasado domingo. El misterioso comunicante, después de amenazar con la muerte al presidente azulgrana, se mostraba condescendiente y pedía unos miles de pesetas a cambio de olvidar la afrenta que se hacía al club de sus amores. Tanto molestó al comunicante, que tuvo que intervenir la Policía. Se montó el correspondiente servicio, se intervino el teléfono presidencial y, la próxima llamada del molesto personaje sirvió para localizar el lugar de la llamada — un bar de Muntaner — donde fue detenido el anónimo comunicante que resultó ser un maestro de escuela de Terrassa, al que se pilló todavía con el teléfono en las manos merced al vertiginoso servicio policial del «091».

## MURO

(De nuestro corresponsal SAN TIAGO). — Como todos los años, la visita del At. Baleares atrae en nuestra villa y comarca un interés y una expectación poco común.

No siempre el aficionado de pueblo tiene ocasión de presenciar la actuación de elementos de la talla y valía, importados su mayoría procedentes de equipos de superior relieve.

De nuevo se presenta el Atlético esta temporada con la necesidad imperiosa de hacerse con los dos puntos en litigio, tan importantes como apreciados, pues sabe que no puede desaprovechar ocasión alguna y que todos sus partidos deben contarse por victorias si realmente quiere hacerse con el liderato.

Esta tarde saltará al campo de Son Font, francamente favorito de la prueba; es notoria la diferencia de ambos conjuntos, si bien no puede olvidarse y esto lo sabe el Club palmasano, que el Murense es esta clase de partidos, no da ninguna clase de facilidades al adversario. Ciertamente el equipo que prepara Sampol no ha tenido suerte en este campeonato, surgieron en el Club serios contratiempos que han mermado en consideración su rendimiento. Evidentemente el equipo puede y debe rendir mucho más y por

## INSTALUX, S.A.

ROTULOS LUMINOSOS

Montenegro, 12      Teléfono 25851

... y desde luego



MOTORISMO

La subida al Coll de Aifabia se celebrará hoy

No estaba ayer el tiempo muy propicio para intentar la subida al Coll de Aifabia y a media tarde decidimos visitar la sede del Club organizador, o sea "Es Pontás", para ver como estaba allí el ambiente. Y no pudimos encontrarlo mejor, ya que reunidos estaban varios pilotos, juntamente con el Secretario de la Federación Regional y todos hacían sus cálculos para la subida de esta mañana.

Insinuamos que a lo mejor la lluvia no dejaría celebrar la prueba y todos a una nos contestaron que la prueba se celebraría tanto si llovía como si no. Todos estaban a punto, —máquinas y pilotos— y tendrían que ser muy grandes las contrariedades para que no se llevase a cabo esta subida.

Una baja hay que registrar y es que la "Mondial" que se esperaba no ha podido llegar y por tanto se rán 34 y no 35 los que participarán en esta carrera.

De todas maneras, el interés no ha decaído y una gran animación reina en todos los sectores, por lo que es de esperar que nuevamente hoy el Coll de Aifabia será un magnífico escenario, en el

que se pondrá a prueba la pericia de estos intrépidos pilotos.

En total serán once copas y dos medallas las que se pondrán en juego en esta interesante prueba que dará comienzo a la 10 de la mañana.

Esperamos y deseamos que el tiempo colabore. Y se pueda presenciar la carrera con el piso en condiciones. "Es Pontás" Moto Club se lo merece, ya que se ha volcado en la organización, en cuya faceta ya se ha apuntado el primer éxito.

TONY

Aumenta...

(Viene de la página anterior)

—¿Qué resultado prevé para hoy?

—Sólo puedo decir que tenemos posibilidades de una victoria, a ello vamos y en ello confiamos.

—¿Con qué armas cuenta?

—Con las únicas, el entusiasmo y la rapidez, pero que serán imperantes y decisivas en nuestro modesto conjunto.

Hasta las 330 de la tarde pues, donde todos nos daremos cita en el campo de Son Font

Gran entusiasmo para recibir al Alayor

En San Lorenzo se recuerda el buen partido del pasado jueves

Debido al mal tiempo se jugará aquí

**SAN LORENZO** (De nuestro corresponsal Amajugul). — El partido jugado en esta localidad el pasado jueves frente al Soller, fue de los que invita a asistir al fútbol. El buen sabor de boca de todos los asistentes se ha contagiado a los que no tienen la suerte de frecuentar los campos de fútbol. El entusiasmo al conocerse el cambio de localidad, es grande, porque cuando se lamentaba que tardaríamos varias semanas en volver a "degustar" el buen juego que nos depararon los jóvenes jugadores del Cardessar en colaboración con los veteranos del Soller, llegó la noticia de que debido al mal tiempo en lugar de desplazarse los equipos mallorquines a Menorca, se aprovecharía esta circunstancia para cambiar el calendario y éste es el caso que el Alayor que no pudo salir para su casa, se queda unos días más y juega hoy en San Lorenzo.

Este inesperado partido en casa a pesar de la rapidez con que se ha tenido que organizarlo, promete ser interesantísimo porque los jugadores locales seguro que harán de su parte lo posible para obsequiarnos con un encuentro de brillante juego como el que recordamos del pasado jueves.

Pedimos a Fuster, el joven interior del Cardessar que tan feliz debut tuvo en las filas del primer equipo, como veía la cosa con el Alayor.

—Espero que las cosas nos salgan aún mejor que el jueves, pues si el juego fue del agrado del público, no tuvimos suerte en los remates y lo que pudo ser una victoria resonante se quedó en un reducido uno a cero.

—¿Crees que este estilo de juego raso y bonito que practicáis ahora es debido a la influencia de vosotros los jóvenes de la cantera sanlorenzina?

—Creo que con Polit y Bauzá nos entendemos mucho mejor por haber pertenecido al Juvenil (antes años) y con los demás son muchos también los años que entrenamos juntos y nos compeñamos fácilmente.

—¿Cuál fue tu mayor satisfacción en tu debut?

—Que al salirme las cosas bien desde el principio, tuviera el calor de mi afición que me primó de manera particular y me dio mucha moral y a mis compañeros también les animaron mucho. Tenemos todos que agradecer a la sana afición sanlorenzina este apoyo que va en aumento y que como nunca tuvimos el jueves. Escaba mucho sobre el público hecho de que fuésemos ocho los jugadores de San Lorenzo alineados. Que repitais otra gran tarde, pues

CONFERENCIAS SOBRE FUTBOL

Para que los aficionados al popular deporte del fútbol puedan escuchar las más autorizadas voces dentro del mundo deportivo mallorquin, la Congregación Mariana, ha organizado para la próxima semana, días 13, 14 y 15, unas interesantes conferencias sobre fútbol, que se desarrollarán bajo tres distintos puntos de vista, como son el del periodismo, del directivo y del jugador.

Las mentadas conferencias serán desarrolladas por el cronista don Lorenzo Ripoll (día 13). Por el abogado y secretario del R. C. D. Mallorca, don José María Lafuente (día 14). Y por el jugador del R. C. D. Mallorca, e internacional uruguayo, don Mirto Davoine (día 15). Presidiendo dichas conferencias los Sres. don Natálio Comas, don Lamberto Cortés y don Gabriel Fuster.

Después de cada disertación se abrirá un coloquio, en el que podrá intervenir todo el público asistente.

Los actos tendrán lugar en el salón de la Congregación Mariana, calle de Apuntadores, 6. Dando comienzo a las 20'15. La entrada será pública.

Actividades deportivas del Club Molinar

Ha dado comienzo el torneo de ping-pong «Trofeo Navidad» deatro del mayor entusiasmo y expectación, ya que son varios los candidatos a ocupar los primeros puestos, aunque ya se han dado las sorpresas al vencer algunos de los que llamamos jugadores modestos a los jugadores grandes.

La inscripción, especialmente en primera categoría es numerosa ya que son ventidos los socios relacionados que aspiran a la mayor clasificación posible.

Los infantiles es el grupo más flojo, pues solamente ocho son los benjamines que se han visto con ánimos de darle a la pelota de celuloides, pero se nota ya entre todos los que han participado un afán por aprender este deporte, lo que hace prever que en las futuras competiciones serán muchos los chavales inscritos.

El mayor aliciente son los premios en disputa, pues para la primera categoría se cuenta con un trofeo donado por «Espuertas Galis», siguiendo otras cuatro copas y numerosos objetos de carácter deportivo.

Los infantiles también tienen su copa «Espuertas Galis» y otras tres más donadas por otras entidades.

**BALONMANO**

La sección de balonmano no olvida la cantera y para ello ha organizado un torneo triangular infantil de balonmano entre tres equipos escolares a base de jugadores que tomaron parte en el último torneo disputado y que un agradable recuerdo dejó entre los aficionados a este espectacular deporte.

Los equipos son los siguientes: Escuela Parroquial, Escuela de Orientación Marítima y Pesquera y Club Molinar.

El molinense Pedro Barceló, salido de las filas del equipo de fútbol del aspirante del Molinar y que actualmente defiende los colores del Alaró, ha ofrecido un magnífico trofeo que se denomina «Café L'Havanas», por lo que la animación del torneo está más que asegurado, tanto en calidad de los jugadores como en el trofeo en disputa.

**POR 50 PTAS.: UNA LAVADORA**  
**POR 50 PTAS.: UN TELEVISOR**  
**POR 50 PTAS.: UN AUTOMOVIL**  
**POR 50 PTAS.: «EL HOGAR FELIZ»**

El mejor sorteo de España. Adquiera hoy, una papeleta para el Gran Sorteo de ayuda a Chile, que se celebrará en combinación con la Lotería del 22 de diciembre. De venta en las Administraciones de Lotería y Correos.

Baloncesto

**PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY PRIMERA CATEGORIA**

A las 13: Patronato-Hispanidad.—Sres. Arrom y Amengual Jiménez y Cánova I.

A las 11'45: P. Manacor-Uadís. Sres. Mir y Mercant II.—Gregorio y Escanellas II.

A las 11'45: J. Mariana-P. Azulgrana.—Sres. Mercant I y Puertas.—Rigo y Cañellas.

A las 11'30: Molinar-Juventud. Sres. Cano.—Nadal y Martorell I.

**JUVENILES**

A las 12: Patronato-Español.—Sres. Arrom y Pagés.—Fábregat y Estela.

A las 10'30: P. Manacor-Oasis. Sres. Mir y Mercant II.—Gregorio y Escanellas II.

A las 10'30: J. Mariana-Aguilas.—Sres. Mercant I y Puertas. Rigo y Rosselló.

A las 12'30: Terrero-Nazaret. Sres. Pérez.— Millán y Cánova II.

**INFANTILES**

A las 9'45: Uadís-Molinar. Sres. Arrom.—Nadal y Martorell I.

A las 9'45: La Salle-Español.—Sres. Cano.—Fábregat y Estela.

A las 11: Javier-Aguilas.—Sres. Amengual y Martorell II. Vidal y Bibiloni.

A las 10: Patronato-Sallista. Sres. Amengual y Martorell II. Vidal y Bibiloni.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

PRECIOS DE FRUTAS Y HORTALIZAS

Los precios máximos a que podrán venderse los productos que a continuación se indican durante la próxima semana comprendida entre los días 12 al 18 Diciembre, serán los siguientes:

	MAJORISTAS Pzas kilo	DETAJILLAS Pzas kilo
MANZANAS ... ..	1250	1450
PERAS ... ..	1600	1800
AVELLANAS ... ..	2'95	3'70
ESPINACAS ... ..	3'00	4'00
REPOLLA ... ..	2'00	3'00
COLIFLOR ... ..	1'95	3'20
CEBOLLAS ... ..	3'45	4'20
JUDIAS VERDES ... ..	11'00	12'50
LECHUGAS ... ..	2'45	3'20
ZANAHORIAS (pestaño) ... ..	5'00	6'00

Los precios indicados corresponden a la clase más selecta dentro de su denominación.

Los Almacenistas o Asentadores vienen obligados a extender factura o boleto de venta y a conservar los justificantes que intervienen en la formación del precio.

Los Detallistas deben marcar el precio de venta al público sobre cada artículo, conservando la factura o boleto que obligatoriamente le ha de entregar el Almacenista o Asentador. En las ventas directas de los productores al público no podrán rebasarse los precios máximos señalados.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento en Palma de Mallorca, a diez de diciembre de mil novecientos sesenta.

EL GOBERNADOR CIVIL

ESTADIO LUIS SITJAR HOY, DOMINGO, DIA 11

NOTA IMPORTANTE: Se invita a todos los niños menores de 14 años, sólo para el partido Oviedo-Mallorca, que entren en el campo acompañados de persona poseedora de entrada, hasta dos por persona mayor.

A LAS 4 TARDE: Campeonato Liga 1.ª División REAL OVIEDO-REAL MALLORCA

TEATRO-CIRCO BALEAR

TEMPORADA DE NAVIDADES 1960



EL FABULOSO ESPECTACULO DE LAS MAXIMAS FIGURAS ESTELARES DEL MUNDO!

CIRCO MONUMENTAL DE BARCELONA

CON EL GRAN DESFILE MUNDIAL DEL CIRCO! 1960

EL MAS GRANDIOSO EXPONENTE DE LA ACTUALIDAD CIRCENSE INTERNACIONAL!

17 PRESENTACION DE DICIEMBRE



NO TIRE EL DINERO, EXIJA 2 ONDAS

compre más por menos



«VIRER RADIO» le ofrece el portátil onda normal y corta, antena incluida 2.558'75 pts.

FIDALO EN LAS CASAS DEL RAMO

DISCOS: El mas extenso surtido, y las últimas novedades.



Casa José Buades • PLAZA ROSARIO.

CAMPO SA PLANA - ANDRAITX  
 HOY, TARDE A LAS 3'30  
 PARTIDO III DIVISION  
 C. D. SOLEDAD - U. D. ANDRAITX

# No debe confiarse el Alaró esta tarde ante el Poblense

Nos dice el hincha alaronense, Sr. J. Perelló

## ALARÓ

(De nuestro corresponsal RICH).— Cuando penetramos en el local social del C. D. Alaró, estaban reunidos en animada conversación unos cuantos aficionados de la localidad; y como no, se hablaba del «desastre» del jueves en el Estadio Balear, y como es de suponer todos coincidían en exteriorizar el malhumor que al tener como a una laguna el terreno de juego, privó de que pudiera el once alaronense practicar buen fútbol y ver de sacar mejor partido.

Después de saludar al amigo J. Perelló, le dimos a entender, estar interesados en conocer su opinión sobre el partido de hoy contra el U. D. Poblense.

—Le diré que veo un choque muy reñido, he leído en la prensa que el visitante de turno, ganó el jueves en su campo, pero a base de bien, o sea que no solamente venció sino que también por el juego practicado convenció.

—¿Ha visto esta temporada al Poblense?

—Pues no, pero tengo referencias cuenta con un buen equipo y sé que militan en sus filas elementos que están conceptuados como de los buenos en esta III División.

—¿Teme por el resultado? —No es que piense vayamos a perder, sino que es conveniente no salten al campo los alaronenses confiados con el triunfo así como así, eso no, hay que ir a

por todas, luchar desde principio al fin y no descuidarse en ningún momento, los goles a veces son difíciles de conseguir, prevenir vale más que curar ¿no le parece?

—¿No tiene confianza en nuestro equipo?

—Alto ahí; no es lo mismo manifestar que no debe pensarse que el partido está ganado de antemano, o dar el aviso por si acaso, yo como todos los seguidores del Alaró, estamos satisfechos del rendimiento de todos los jugadores, y lo prueba ello de que estamos en la completa seguridad de que aún nos clasificaremos mejor de lo que estamos actualmente.

—¿Satisfecho con el once que presenta el mister?

—Por el momento creo que salen los que están en mejor forma, ahora bien, si los Rosselló, Capellá y dentro de poco tiempo Jofre se hallan en condiciones, gustaría de verlos de nuevo en el conjunto, y además contando con los citados aún podrá el entrenador hacer más combinaciones.

—¿Añadimos algo más?

—Bueno, diga que en todo momento estamos al lado de nuestro equipo y hoy al saltar sobre el terreno de juego, debemos por obligación tributarles una cerrada ovación que muy merecida la tienen.

Esperemos pues, que no nos defrauden, y que al final se sumen dos puntos más; y adelante alaronenses.

# Dalí ilustra el libro más caro del mundo: cien millones de francos



Llegó Salvador Dalí a París en un viaje relámpago, con el objeto de ejecutar, valiéndose de un procedimiento especial, una «imagen del Cielo», a base de 666 colores (cifra apocalíptica), con destino a la ilustración del libro más caro del mundo (100 millones de francos): «El Apocalipsis de San Juan», realizado a la gloria del libro, de la artesanía francesa, según una idea de Joseph Foret en colaboración con 7 grandes pintores, designados entre los más visionarios, y la colaboración de los mejores artistas, artesanos del libro. En la foto, Salvador Dalí coloca varios tubos de pintura que serán aplastados por la prensa. El trabajo de los 666 colores ha comenzado.

# Actualidad deportiva en Sóller

## SOLLER

(De nuestro corresponsal Job) En baloncesto esta jornada es trascendental para los club sollerenses, en la pista del Centro Parroquial Victoria. Pues el Juventud Mariana tendrá como visitante a la Peña Azulgrana de Manacor, reciente vencedor del «Trofeo Vica».

El equipo sollerense venció el jueves pasado al Uadís, en Palma, de manera clara, con la particularidad de que en ese partido no hubo colaboración de los jugadores norteamericanos, pues éstos no pudieron desplazarse a Palma desde Son Torrella. Y uno piensa que tal vez sería mejor para el J. Mariana prescindir de ellos, para que el equipo conservara o recobrar sus anteriores características de juego rápido y compenetrado.

Como aperitivo, antes del choque entre el J. Mariana y la Peña Azulgrana, habrán de enfrentarse a las 10.30 los dos clubs sol-

lerenses de la categoría juvenil, el Juventud Mariana y el Agullas. Sobre el papel de favorito el equipo de los congregantes, que han puntuado en varios partidos, mientras que los de Agullas continúan con el cero, en el último puesto de la clasificación.

Por cierto que los juveniles del Marina están quejosos de ciertas mixtificaciones a cargo del anotador del encuentro Oasis-Mariana, jugado el pasado jueves, que les dieron la victoria a los palmeños por 25-24, cuando según los sollerenses debieron ganar ellos por 24-23.

En billar está finalizando la primera fase de un importante torneo «handicap» que se juega en el casino «La Unión» para el cual uno de los socios de la casa constituyó un premio de mil pesetas. Ello ha motivado un notable resurgimiento en la afición al billar, asistiendo todas las noches muchos aficionados y curiosos a las dos partidas que se juegan.

# Cala Ratjada tiene un representante en el Ayuntamiento de Capdepera

## CALA RATJADA

(De nuestro corresponsal) Se han llevado a cabo recientemente, las elecciones sindicales, en Capdepera, quedando elegido concejal de Cala Ratjada: don Juan Vaquer.

Después de estas innovaciones en el seno del Ayuntamiento, y sin restar méritos a los que hasta ahora habían sido órganos vivos del Municipio, esperamos que los nuevos elegidos, procurarán llevar una tarea de la cual salgamos beneficiados todo el pueblo.

Hablamos en este tono, porque creemos que sería muy oportuno, llevar a cabo varios planes, que hace tiempo se vienen aplazando por motivos de poca importancia, tales como:

El asfaltado de la carretera que conduce a l'Agulla, playa orgullo de la localidad, pero que tiene difícil comunicación. Dicha tarea del asfaltado, en cierto día, se vió empezada, pero aún no ha

tocado a su fin, y esto es lo que más lamentamos.

El Asunto de la Avenida de América, que enlaza con la pintoresca y visitada playa de Son Moll; avenida que de estar en buenas condiciones, sería mucho más transitada.

Un asunto del que se ha hablado mucho, y que creemos tenemos derecho a mencionar, es el proyecto de la carretera que tenía que enlazar el Cargador y las Cuevas de Ariá, bordeando el mar. Un tema sobre el que se ha hablado mucho, pero no se ha realizado.

### ACTOS RELIGIOSOS

Con motivo de la fiesta de la Inmaculada Concepción se han llevado a cabo en la iglesia parroquial unas solemnes Cuarenta Horas, que han revestido singular religiosidad y belleza en todos sus actos.

Al principio de las citadas Cuarenta Horas, se llevó a cabo la solemne bendición de un Nuevo

Sagrario, donado por un alma devota, cuyo nombre se nos suplica callemos. Los actos que precedieron a continuación todos fueron frecuentadísimos, en especial los turnos de vela tanto de niños como de hombres; de muchachas y de mujeres. Al final, después del Santo Rosario, hubo sermón, y por fin se dió la bendición con el Santísimo Sacramento, a los innumerables fieles que asistieron al acto.

El día de la Inmaculada Concepción, a las diez de la mañana, hubo un solemne Oficio cantado, y que celebró el Rdo. Sr. D. Bartolomé Gomila. En el transcurso del mismo hubo sermón a cargo del predicador ya citado.

### POR CORAZON...

### POR TRADICION...

### POR RAZA...

¡ESPAÑA POR CHILE!  
Adquiera, hoy mismo, una papeleta para el Gran Sorteo de AYUDA A CHILE. De venta en las Administraciones de Lotería y Correos.

Aproveche la calma de los días 14 al 18 de diciembre, para depositar en Correos sus felicitaciones de Navidad enviándolas en aquellas fechas, se evitará el apresuramiento de las aglomeraciones de última hora.

# ¡Niños y niñas!

## Gran Concurso de Felicitaciones de Navidad

LO ORGANIZA «BALEARES» CON 5 PREMIOS PARA LOS MEJORES DIBUJOS



Con objeto de contribuir a la ambientación y al clima de la Tradicional Navidad, «BALEARES» anuncia la convocatoria de un concurso de Felicitaciones de Navidad entre los pequeños lectores.

El concurso, que tendrá el final feliz de cinco grandes premios para los pequeños artistas, se regirá por las siguientes bases:

- 1.º Podrán concurrir todos los niños y niñas cuya edad no pase de los diez años.
- 2.º Los dibujos, en blanco y negro o en color, no deberán ser mayores que el tamaño de una cuartilla y el papel debe ser blanco, sin rayar.
- 3.º Cada concursante puede enviar el número que desee de Tarjetas Navideñas.
- 4.º Estas naturalmente, tendrán de tema el de la Navidad.
- 5.º A partir de ahora, queda convocado el Concurso, que quedará cerrado el día 15 de diciembre. Unos días después de esa fecha se dará a conocer el resultado del mismo, escogidos por un jurado, que oportunamente se dará a conocer las cinco mejores tarjetas navideñas, distribuyéndose los premios.

Los premios, obsequios de distintos amigos de «BALEARES» también se darán a conocer en una de nuestras próximas ediciones así como la composición del jurado.  
Los dibujos deben ser enviados a «BALEARES» Dada, núm. 2 haciendo constar en el sobre «Para el Concurso Infantil».

Hoy 16 páginas

¡MOTORISTAS! Los días de partido en el LUIS SITJAR custodia de motos a precios económicos en calle Pascual Ribot, 28

# ¡CATCH A CUATRO!

## TEATRO BALEAR

DIAS 13 - A LAS 10:30

I COMBATE PRELIMINAR

II COMBATE

Genghis Khan - Tony Rubio

III COMBATE. CATCH A CUATRO

A un asalto de una hora

Aledo - Pizarro

Pareja levantina, contra

Lacoma - Echevarría

Pareja catalana-aragonesa

IV COMBATE

CASTILLO-«EL BULLDOG»

GRAN ATLETA AGRESIVO MEJICANO

EL ACONTECIMIENTO DEL AÑO



**TIPO 924**

# DIESEL MATACÁS

El motor para grandes turismos, camionetas y tractores

¡Sólo consume 8 lts. de Gasoil cada 100 Km.!



DISTRIBUIDOR OFICIAL

## VICENTE MOYA OLIVER

Carretera de Manacor, 212 (Casa Blanca) PALMA DE MALLORCA

# ¡AGRICULTORES!

# ¡INDUSTRIALES!

Por fin,

## «EBRO»

el tractor más codiciado en el mercado español:

### EN VENTA LIBRE Y ENTREGA INMEDIATA

Concesión Oficial

# Casa Ford

Aragón, 95



Teléfono 22171

**LLUCHMAYOR** (De nuestro corresponsal GARA).— Nuevamente las elecciones para Concejales de nuestro Ayuntamiento constituyen la nota destacada de la jornada de hoy. Después de esta tercera fase las elecciones se habrán terminado, estarán cubiertas las seis vacantes del Consistorio y sólo faltará el plazo reglamentario para la toma de posesión que tendrá lugar en el mes de febrero del próximo año. De nuevo queda bien trazada la orientación seguida en estas elecciones de llevar a los puestos de responsabilidad, elementos jóvenes, con ansias de trabajo y de iniciativa, como lo pregonan, los candidatos propuestos para la elección de hoy.

**CANDIDATOS PROPUESTOS**

Los seis candidatos propuestos por el tercio correspondiente a las Entidades Culturales de entre los cuales dos serán elegidos hoy, Concejales de nuestro Ayuntamiento, son los señores siguientes:

Don Andrés Martín Burguera; don Antonio Cardell Neguera; D. Damián Salvá Prohens; don Bernardo García Lladó; don Miguel Mascaró Grau; don Bartolomé Salvá Janer.

**Hoy serán elegidos dos nuevos Concejales del Ayuntamiento de Lluchmayor**

**Llovió 47'5 litros por metro cuadrado**

**475 LITROS POR METRO CUADRADO**

Abundantes y muy beneficiosas han resultado las lluvias caídas durante la noche del miércoles día siete y la madrugada del día ocho. Llovió copiosamente abarcando las lluvias todo el término municipal, necesitado de veras del líquido elemento para completar las labores de siembra y para mejorar el estado de los sembrados, especialmente de nuestra marina Buena idea, de lo copioso que fueron las lluvias, la da la cantidad de 475 litros de agua caída, datos facilitados por la Delegación local del Servicio Meteorológico. A las lluvias ha seguido un cambio de temperatura, dejándose sentir aire muy fresco y molesto que demuestra la llegada del invierno.

**EL CIRCO**

El señor Fernans, bien conocido en nuestra ciudad, nos obsequió con la presentación del Gran Circo Alemán y justo es consignar que se apuntó un lisonjero éxito artístico y de público, que salió complacido del espectáculo. Diez atracciones que merecieron el interés y aplauso del respetable y elogiosos comentarios por su novedad y variedades.

**LA FIESTA DE LA INMACULADA**

Nuestra ciudad honró a la Inmaculada Concepción con toda solemnidad y esplendor. Los actos celebrados el pasado jueves y la novena que precedió a la festividad, tanto en la iglesia parroquial de «San Miguel», como en la de «San Buenaventura», es-

tuvieron revestidas de gran brillantez, especialmente la del Convento, cuya tradición y ceremonial gozan de bien ganado prestigio. En el Convento, ofició el M. Rvdo. P. Provincial, el Orfeón «Seráfico» cantó la «Misa Mater Amabilis» del P. Antonio Martorell, T. O. R. y asistió el Magnífico Ayuntamiento y demás Autoridades. Comuniones numerosas y brillante conclusión del Novenario en honor de la Inmaculada con procesión con el Santísimo, Tedeum, bendición y reserva.

**CONFERENCIAS AGROPECUARIAS**

Prosiguiendo el Cursillo de Divulgación Agropecuaria tuvo lugar, el pasado lunes, la segunda de las conferencias anunciadas sobre el tema «Enfermedades del Ganado» por el Veterinario don Luis Pomar en el salón de actos de la Casa Sindical local. Tema muy interesante seguido con interés por nuestros agricultores y ganaderos. Mañana lunes, tendrá lugar, a las nueve de la noche, en el local Sindical la tercera y última conferencia de dicho Cursillo a cargo del Ingeniero Agrónomo, don Antonio Pons, sobre otro interesante tema «Abonos».

**¿UN REGALO MARAVILLOSO?**

**D. Gabriel Esteva y D. Pedro Flaquer, concejales del Ayuntamiento de Artá por el tercio sindical**

**ARTÁ** (De nuestro corresponsal, «El Eco del Pueblo»).—De los cuatro candidatos por el Tercio de representación sindical fueron elegidos el pasado domingo don Gabriel Esteva Alcina y don Pedro Flaquer Llinás, quienes en el nuevo Consistorio ocuparán sendas concejalías.

Hoy, domingo, tendrán lugar las terceras y últimas elecciones municipales, cuyos elegidos junto con los del Tercio Sindical y los de Cabeza de Familia, constituirán los nuevos «jertos» aplicados a nuestro Ayuntamiento para que del mismo brote un vigoroso ramaje con ubérrimos y sazonados frutos.

**FIESTA DE LA INMACULADA**

Sin precedentes en nuestra villa, el pueblo artanense acudió en masa a honrar a la Inmaculada Concepción, ante cuya inusitada afluencia de fieles se achió de veras nuestro espacioso templo parroquial que fué marco de unos solemnísimos actos, rebosantes todos de brillantez y fervor mariano, presididos por el Sr. Alcalde Accidental don Pedro J. Llanares y demás autoridades locales.

**TEMPORAL Y APAGONAZO ELECTRICO**

Sin duda a consecuencia del fuerte temporal de viento y lluvia que azotó nuestra comarca, el jueves al atardecer nos quedamos en Artá sin fluido eléctrico, persistiendo el apagonazo y la tormenta más allá de la tarde del viernes, momentos en que escribimos estas líneas.

Por tal causa el atasco de nuestra población a oscuras, principalmente la festividad del jueves por la noche, fué completo e indescriptiblemente alarmante.

**ASCENSO**

Ha sido recientemente ascendido a Brigada el Sargento de la

Guardia Civil y Comandante del Puesto de Artá, don Francisco Biliboni, al que reiteramos nuestra felicitación.

**PETICION DE MANO**

Por don Miguel Artigues Gili, Alcalde de Artá, y esposa doña Margarita Tous y para su hijo Juan, Abogado, ha sido pedida a don Andrés Mesquida y doña Catalina Galmés de Manacor, la mano de su gentil hija María.

La boda está anunciada para finales de este mes.

**NATALICIOS**

En Palma, el hogar del Capitán de Ingenieros don Pablo Coca y esposa doña Catalina Payeras, se ha visto aumentado con el cuarto fruto de su matrimonio, una preciosa niña de nombre Catalina Cristina.

Nuestra felicitación más efusiva.

Igualmente en Palma, el hogar de los esposos don Francisco Arbós Cabot y doña Catalina Garau, se ha visto inmensamente alegrado con el nacimiento del segundo de sus hijos, una encantadora niña de nombre Juana Ana.

**NECROLOGICAS**

Cuando contaba 55 años falleció don Antonio Sureda Massana. A su esposa doña Francisca Ferragut y familia, les expresamos nuestra condolencia.

A la edad de 86 años entregó su alma al Creador don Juan Pou. A toda su familia y especialmente a su hijo político don Juan Noguera Sastre, Guardia Civil del Puesto de Artá, les testimoniamos nuestro pésame.

**CARTELERIA**

Principal.—«Me enamoré de una bruja» y «El pueblo contra mí».

Oasis.—«Proa a los mares del Sur» y «15 bajo la lona».

**Ya se conocen los nombres de los candidatos a concejales del tercer tercio**

**BINISALEM** (De nuestro corresponsal Jaime Martí G.).—Talan solo dos nombres para que quede completa la lista de Concejales que por un periodo de seis años van a regir los destinos del pueblo junto con los que quedan a las órdenes del señor Alcalde don Juan Toribio.

Será siete los que votarán el domingo en plan de ediles o dos compañeros entre seis aspirantes para dar por finalizadas así las elecciones. Estamos seguros de que los que salgan pondrán el máximo entusiasmo en su tarea para bien de la villa.

Los aspirantes son los siguientes:

Don Cristóbal Biliboni Puigserver, don Jaime Pons Vallés; don Baltasar Biliboni Llabrés; don Guillermo Amengual Villalonga; don Juan Besard Rosselló y don Sebastián Barceló Obrador.

Deseamos el mayor de los éxitos en dichas elecciones.

**CENTRO SOCIAL**

Continuando con la lista de donativos para la magna empresa en la cual todo Binisalem está empeñado, no nos cabe sino la satisfacción de afirmar que todos sin excepción van respondiendo al

llamamiento. Que siga la racha donantes y pronto tendremos la satisfacción de ver concluida y llevada a feliz término nuestras aspiraciones.

Suma anterior: 139.323,50 pesetas; Cepillo Noviembre 697,40; Suscripción Semana 47, 2.324 pesetas; Suscripción Semana 48, 2.804,50; don Gabriel Arrom Roselló, 250; Mujeres A. C., 200; Chicas A. C., 200; Jóvenes A. C., 200; Hombres A. C., 200; Anónimo 2.000; Intención don Jaime Morro 275, Varios 102.

Las suscripciones han aumentado en número de tres habiendo ya 770.

**NATALICIOS**

El hogar de los esposos don Bartolomé Pons y doña Magdalena Bennassar se ha visto alegrado con el nacimiento de dos preciosas niñas a las que se impusieron los nombres de Catalina María y Magdalena Concepción. A sus familiares nuestra sincera y cordial enhorabuena.

**NECROLOGICAS**

Ha fallecido cristianamente en nuestra villa, doña Antonia Martí Vidal, E. P. D.

A sus familiares les transmitimos nuestro más sentido pésame.

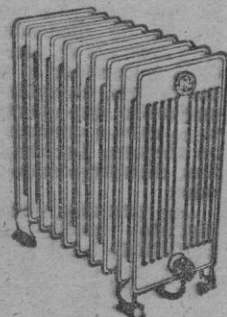
**Abrigos para señora 825 Ptas.**  
VELOS CONFECCIONADOS EN EL VESTIBULO DE PEQUEÑAS GALERIAS (Junto al Cine Actualidades)

**Desde BARCELONA a LA GUAYRA - CARTAGENA (Colombia) - SAN JUAN DE PUERTO RICO**  
SALIDAS: 8 Enero y 16 Febrero con El Coloso del Caribe la T/N VENEZUELA de 30.000 Tons.  
SALIDAS: 27 Enero con la magnífica T/N ASCANIA de 22.000 Tons.

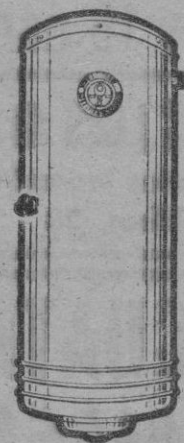
AGENTES GENERALES  
**HIJOS DE M. CONDEMINAS**  
PALMA: PLAZA WAYLER, 19 - 1.º - Tel. 21620  
Y PRINCIPALES AGENCIAS DE VIAJES

**La experiencia BRU**

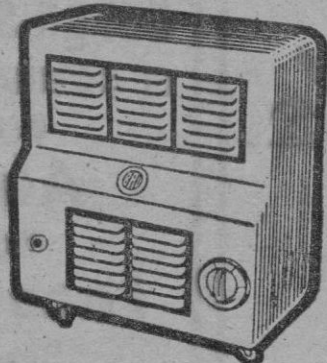
siembra el bienestar en España entera



**ELECTRORADIADOR MODELO A**



**ELECTROTHERMO DE DOBLE UTILIDAD**



**Electro-impulsor ACONDICIONADOR DE AIRE**



# Hoy, elección de los concejales del último tercio

**ALCUDIA** (De nuestro corresponsal D. C. V.). — Hoy domingo se procederá a la elección de dos Concejales para el Tercio Cultural y de Entidades, entre los seis candidatos presentados, para ocupar las vacantes existentes del nuevo consistorio, con las cuales se darán por finalizadas las elecciones.

La lista de los candidatos presentados es la siguiente:  
 D. Antonio Bascuñana Fanals.  
 D. Antonio Salort Truyols.  
 D. Jaime Viver Ventayol.  
 D. Jaime Picó Bibiloni.  
 D. Jorge Pascual Palou.  
 D. Andrés Jofre Ferrer.  
**DIA DE LA INMACULADA**  
 Se celebró con toda solemnidad en nuestra Ciudad, la Fiesta de la Inmaculada, con un brillante Triduo de Cuarenta Horas.

quiales, en especial la de las Hijas de María y Congregación Mariana y de San Luis Gonzaga.  
 Hubo solemne Misa Mayor que ofició el Rvdo. Cura Económico de la Parroquia, y a la que asistieron nuestras Autoridades. Ocupó la Catedral del Espíritu Santo, el Rvdo. señor don Vicente Calmarí, Vicario de Pollensa.

Por la noche, con asistencia también de las Autoridades tuvo lugar, después del Sermón, que estuvo a cargo del mismo orador de la mañana, el brillante final de concusión de las Cuarenta Horas, con una solemne procesión eucarística por el interior del templo y bendición con el Santísimo.

**ESPECTACULOS**  
 Cine Avenida.— Proyecta: «Salto a la gloria» y «Más allá de Rio Grande».

Cine Principal.— Proyecta: «Babette se va a la guerra» y otra película de complemento.

## Juguetes para Reyes BORNEO

Conquistador 36»

# MANACOR, HOY

**MANACOR** (De nuestro corresponsal «JANUAR».)

La cuestión electoral, la tan debatida y comentada cuestión de la renovación de cargos en el Consistorio, entra hoy en su última y definitiva jugada. La última oaza va a ser jugada, y al cerrarse con ello un capítulo, quedará entreabierto una puerta. Por ella, jugando a los pronósticos, puede otearse el futuro inmediato de nuestra ciudad. La ley electoral prevé el cambio de miembros como medio para renovar la atmósfera, y reactivar las posibilidades del equipo municipal. El pueblo de Manacor, esta vez así lo ha comprendido, y ha participado directamente en la cuestión, unos votando con auténtica ilusión, otros inhibiéndose a la hora de votar pero quedando pendientes de lo que podía suceder. Hoy quedará definitivamente constituido el nuevo Consistorio, para un periodo de tres años. Tres años son poco en la larga dimensión de una historia, pero dan de sí tela suficiente para muchas cosas. Y precisamente hay muchas cosas en la cabeza de los nuevos concejales. Todos, valientemente, han declarado públicamente que su ilusión, su proyecto principalísimo es el de gestionar la rápida traída de aguas. Todo un largo camino de posibilidades queda abierto, con ello, ante nuestra ciudad. Ojalá Dios escuche sus buenos propósitos, y no topen en

su ilusionada carrera con la zancadilla de alguna mentalidad de bajos vuelos.

Como una bendición le han venido a nuestro campo las recientes lluvias. El agricultor, de economía tan montada sobre la cuerda floja de los caprichos del tiempo, vio, retirado en su casa, cómo el viento iba poniéndose a cada momento más hermoso y prometedor. Lo que era toda una teoría de malos presagios, gracias a esa lluvia se convirtió en halagüeño pronóstico. Y una luz de esperanza se ha encendido en cada hogar campesino. Bienvenida sea la bendición del agua.

**SE SUSPENDIÓ EL FUTBOL**  
 El temporal reinante en el mar imposibilitó el regreso de la expedición futbolista, desde Mahón. En vista de ello, se inventó la ingeniosa solución de invertir el calendario, y así hoy el Manacor jugará en Ciudadela el partido que hubiese jugado en la segunda vuelta, quedando, por tanto, suspendido el encuentro que debió jugarse en nuestro Campo Municipal.

**CARTELERA**  
 Goya. — «Un trono para Cristy» y «Jama un historia de Esteban».

Imperial. — «Historia de una monja» y complementos.  
 Principal. — «Imitación de la vida» y «Un tipo llamado Morgan».

**Hípicas:**  
 A las 2'30, grandes carreras de caballos

# D. Antonio Garau y D. Juan Vaquer, nuevos concejales en Capdepera

**CAPDEPERA** (De nuestro corresponsal, J. A. TO.)

La villa vive en estas fechas electorales como en un mundo de inquietantes anhelos con miras al mejor acuerdo en la renovación de aires en el Ayuntamiento que el régimen determina. Por el Tercio Sindical obtuvieron mayoría de votos los candidatos don Juan Vaquer y don Antonio Garau, ambos de reconocida solvencia social y moral. Para hoy tenemos la renovación de los cargos de Entidades Culturales cuyas candidaturas elegidas por el Excmo. señor Gobernador Civil de la provincia y en voto por los concejales del aludido Consistorio figuran en el plan de candidatos don José Terrasa Barceló, don Vicente Amengual Servera, don Jerónimo Alzina Roig, don Juan Moyá Massanet, don Miguel Siret Sureda y don Bartolomé Fuster Massanet. Ni que decir cabe que en todos ellos reina la ilusión de quienes pretenden entregarse con ilusión a una misión benemérita y altruista.

**LAS HIJAS DE MARIA A SU PATRONA**

Precedida de solemne novenario que anualmene la Asociación de Hijas de María dedica a su patrona y triduo Eucarístico cuya catedral del Espíritu Santo ocupó el Rdo. P. Fray Valentín Moliner, Mercedario, celebróse con la mayor brillantez y boato la fiesta de la Inmaculada. La Escolanía de Nuestra Señora de la Esperanza llevó a cabo una de sus impecables intervenciones con una complicada composición melódica en la Misa Mayor y de Comunión y por la tarde en la solemne con-

clusión del Triduo, a cuyos actos asistió la totalidad de asociadas y gran masa de fieles que desfilaron en prolongado besamanos ante la imagen venerada. La capilla ha permanecido como un vergel florido durante los días del novenario, preparación llevada a cabo con sumo empeño por los coros de capilleras correspondientes.

**A LA REVISTA, SEÑORES**  
 Nuestra primera autoridad civil nos ruega hagamos pública la obligación que tienen los mozos comprendidos en los reemplazos con carácter disponible de pasar la anual revista ante el comandante de puesto de la Guardia Civil, sopena de incurrir en las sanciones que para tales efectos determina la ley.

**NOMBRAMIENTO**  
 Por la superioridad ha sido ascendido a cabo de la Guardia Civil, con destino al cuartel de Cala Mezuquida, nuestro particular amigo don Pedro Asparza García.

**PETICIÓN DE MANO**  
 Por don Bartolomé Riera y doña Angela Flaquer y para su hijo Jaime, maestro herrero, ha sido pedida a don Leonardo Muntaner y doña Catalina Massanet la mano de su gentil hija Catalina. La boda quedó fijada para principios de año nuevo.

**CHRISTMAS**  
 Librería CATOLICA  
 SAN NICOLAS, 19

# D. Gabriel Nieli Real y don Bartolomé Florit Costa, nuevos concejales por el tercio sindical

**SINEU** (De nuestro corresponsal NIJOMASS.)

De acuerdo con lo previsto, se llevaron a feliz término el pasado domingo, las elecciones a concejales por el Tercio Sindical, siendo votados los seis candidatos publicados, por los 20 compromisarios elegidos a tal fin.

Resultaron elegidos por alcanzar mayoría de votos don Gabriel Nieli Real y don Bartolomé Florit Costa, nuevos Jefes de la Hermandad

«Medias Kaiser, JR, Descanso.

## BORNEO

Obsequia en perfumería. Conquistador 36»

de Labradores y Gremio de Industriales y Comerciantes, en las últimas elecciones sindicales. Les deseamos acierto en el desempeño de su nueva misión, como ediles del Concejo Municipal.

Para hoy se anuncia, la elección del último Tercio de Concejales representativo de entidades económicas, culturales y profesionales. Los seis candidatos son:  
 D. Ramón Moyá Soler.  
 D. Bartolomé Ferragut Pascual.  
 D. Pedro A. Munar Mateu.  
 D. Juan Ferriol Jaume.  
 D. Antonio Matas Alomar.  
 D. José Ordinas Bernad.

**NECROLOGICAS**

Hace unos días pasó a la eternidad la Sra. doña Catalina Massanet Nicolau, víctima de larga y penosa enfermedad.  
 Su simpatía y generosidad conquistaba a cuantos se ponían en contacto con ella. De ahí la gran manifestación de duelo en sus funerales, donde figuraban todas las clases sociales, unos llorando la buena amistad perdida, otros, la que supo mitigar el hambre en tiempos difíciles con el apoyo de su difunto esposo don Mateo Estrella, ejerciendo la caridad cristiana a manos llenas cuando muchos con capa de buenos, llenaban sus taigas a costa del hambre del prójimo.

**LA INMACULADA**  
 Con singular devoción se celebró la fiesta de la Inmaculada Concepción, siendo mas numerosos que en años anteriores, los fieles asistentes a la Novena que predicó el P. Superior de los Dominicos de Manacor y al Triduo de Cuarenta Horas, predicado por los Rvdos. don Jaime Mulet y P. Candido Martínez O. P.

**CINE**  
 Cine Monumental, proyecta hoy: «Las dos y media y... venenos» por los Hnos Coeres y «Regreso de la eternidad» con Anita Ekberg y Rod Steiger.

# Centenario de las Hermanas de la Caridad

## Inauguración de la exposición

**SANTA MARIA** (De nuestro corresponsal A. B. M.)

Con gran entusiasmo dieron principio los actos de la conmemoración del primer centenario de la fundación en la villa del Instituto de Hermanas de la Caridad.

Con acierto se eligió el día de la Inmaculada Concepción para iniciar tan agradable efemérides. Los divinos oficios se vieron muy concurridos, ocupando la Catedral del Espíritu Santo el Rvdo. P. D. Francisco Company, T. O. R. Por la tarde, en la parroquia, el mismoocuente orador sagrado pronunció el pregón de las centenarias fiestas. A continuación se trasladó la concurrencia al Convento de la Caridad, donde debía tener lugar la bendición de la restauración de la capilla. Dichas obras comprenden la renovación total del pavimento, del altar mayor y de los tres ventanales. Los asistentes elogiaron el acierto de tales trabajos, ya que el más depurado gusto brilla en ellos. Al acto asistieron todas las autoridades locales. Celebró la bendición el Económico Arcipreste, Muy Rvdo. don Miguel Rosselló, Pbro. Fueron padrinos de la renovada capilla doña María Santandreu Mesquida de Matas y don Abdón Juan Pastor, funcionario de Correos. Los venta-

nales fueron apadrinados por los jovencitos Juana María de la Soledad Bestard, Darder con Juan Fiol Rosselló, Juana Bestard Mora con Ramón Ramis Cañellas y Leonardo Grau Linás con Antonio Cañellas Vich. El acto en extremo simpático, terminó con el canto del himno a San Vicente de Paul. Seguidamente, en el salón de actos del propio convento, las Autoridades procedieron a inaugurar la exposición de la obra educativa y artística efectuada por las beneméritas religiosas, desde la fundación del convento en 1860. Dicha exposición es notabilísima por todos conceptos. Figuran en ella documentos suscritos por el Rvdo. rector Caldentey y por la fundadora Sor María del Corazón de Jesús, que ya poseen valor histórico y emotivo. Gran cantidad de prendas de toda clase, con admirables bordados y encajes; trabajos escolares, dibujos, cuadros al óleo y al carbón; diagramas y estadísticas, avaloran el certamen. Dicha exposición permanecerá abierta hasta las próximas Navidades.

A los reseñados actos estuvieron presentes, también, la Rvda. Madre y otras jerarquías de la Comunidad, entre ellas Sor Margarita María del Pilar, Superiora que fue de este convento.

«Zapatos, botas y guantes.

Alta calidad.

## BORNEO

Conquistador 36»

«Vestidos, abrigos alta confección

«Maria Bayón»

## BORNEO

Conquistador 36»

**¡tengo una**

**FAGOR**

modelo **NUEVO SUEÑO**  
 Fina y elegante está equipada con tres quemadores. Tapa rebatible esmaltada por ambas caras. Interior del horno visible durante el funcionamiento. Bandeja recogedora de grasas.

modelo **VICTORIA**  
 Cocina de sobremesa a base de tres quemadores de los tipos grande, medio y pequeño para café. Cubierta rebatible. Bandeja recogedora extraíble.

modelo **FABIOLA**  
 Cocina de sobremesa a base de dos quemadores, uno de los cuales es de DOBLE CORONA. El horno está provisto de GRILL A RAYOS INFRARROJOS. Tapa rebatible esmaltada en blanco por ambas caras, en porcelana anticácida. Interior del horno visible durante el funcionamiento. Termómetro indicador de la temperatura.

**FUMISTERIA BOSCH SA**

Oficinas, Exposición y Ventas: Avda. A. Rosselló, 70  
 Teléfono 14060  
 Talleres de Construcción: Teléfono 25919  
**PALMA DE MALLORCA**

**¡y lo digo muy alto porque... ¡es la mejor!**

**YAGOR**

**United States Lines** PROXIMAS SALIDAS

**EUROPA - NEW YORK**

ss. «UNITED STATES» ss. «AMERICA»

**BREMERHAVEN:** Ener. 18 - Febr. 12  
 Febr. 2 - Mar. 4

**SOUTHAMPTON:** Dic. 16 - Febr. 18  
 Ener. 19 - Marzo 5  
 F br. 3

**LE HAVRE** Dic. 17 - Febr. 19  
 Ener. 20 - Marzo 6  
 Febr. 4

**BREMERHAVEN:** Dic. 19 - Febr. 21  
 Ener. 9 - Mar 13  
 Ener. 29

**SOUTHAMPTON:** Dic. 20 - Febr. 22  
 Ener. 10 - Marzo 14  
 Ener. 30

**LE HAVRE:** Dic. 21 - Febr. 23  
 Ener. 11 - Marzo 15  
 Ener. 31

**AGENTES GENERALES** VIAJES "INTERNACIONAL EXPRESO"  
 General Godeb, 37 - Palma de Mallorca

# AGRICULTURA Y GANADERIA

## LA AGRICULTURA Y SUS ELEMENTOS DE PRODUCCION: EL FACTOR CAPACITACION

### El cerdo de estercolero

Por JUAN JAUME

Este cerdo resulta ser, indudablemente, el mayor enemigo que tiene nuestra ganadería porcina por las razones siguientes:

1.º Por su sistema de alimentación a base de las mondaduras de frutas y tubérculos, residuos de hortalizas, vísceras de pescado en descomposición y una ínfima proporción de residuos culinarios, todo ello impregnado por la basura de carnes y grasa de inferior calidad que desacreditan aquellas otras ricas y sanas que se obtienen con nuestro clásico cebamiento de higos, cereales, legumbres, frutas y hortalizas.

2.º Por ser, el cerdo en cuestión, el que acostumbra dar entrada a las enfermedades infecciosas. El mismo Reglamento de Epizootias, para la lucha contra ellas aconseja el sacrificio de aquellos animales que estuvieron en el límite de la zona infecta ante su peligro de contagio. Estas reses son susceptibles de llevar gérmenes en el período de incubación o ser portadores y pasar por ello totalmente desapercibido; los envoltorios sanguinolentos de estas carnes se echan al cubo, de allí al vehículo recolector y posteriormente llegan al estercolero donde son comidos por los animales para su contagio; primero uno y luego otro, la infección salta a otro corral haciendo peligrar las explotaciones agrícolas como lo ha venido a demostrar el caso presente de la peste africana que no ha habido por la rápida intervención de los Servicios Nacionales de Ganadería, los focos iniciales en Badajoz, Madrid, Barcelona, etc., hubiera anulado el conjunto de la cabana nacional en la especie porcina.

3.º Los cerdos de abasto en las explotaciones porcinas sobre todo aquellas de carácter agrícola, comercialmente no pueden resistir la competencia en precios al encontrarse con sus congéneres del estercolero por la circunstancia de que el coste de la alimentación es muy diferente.

Para toda explotación agrícola no mecanizada, la mayoría, asido al elevado valor de la mano de obra, la producción de cereales, para el propietario de la tierra, le resulta entre 3 y 4 ptas. kilo. Los higos secos de 2 a 3, las legumbres de 3 a 4, y como para conseguir un kilo de cerdo se necesita entre 4 y 5 de esta mezcla, tan sólo por el concepto de la alimentación nos elevamos entre las 18 y 23 ptas. por kilo, cuando en el estercolero este concepto se reduce a la más mínima expresión. Si los cerdos se cotizaran, como la volatería a 45 ptas. kilo vivo; ello no tendría importancia pero a 22 como actualmente se sostienen en estos años sacamos como única conclusión que el único cochuco que se produce para nuestro mercado de abastos es aquel inmundo del estercolero.

4.º Los cerdos sobre estercolero se hallan en un peligro constante de enfermedad, que obliga en muchas ocasiones a sacrificios de urgencia a menudo clandestinos y a mercancía tirada. Además son inevitables los envenenamientos por medicamentos tóxicos que las familias para deshacerse de ellos tiran al cubo; los mismos cepos envenenados que empleamos para matar los atrevidos ratones que entran en nuestros hogares, pasan a la basura.

Hasta ahora el propietario que disponía de un barrio y recogía diariamente una carretada de basura, se recompensaba con dos conceptos: por el valor del estiércol para el abonado de la hacienda y por el de los residuos alimenticios que se transformaban en carne porcina. Nosotros, que conocemos ambos valores, no dudamos que se trataba de un buen negocio; pero al restarle uno de ellos, aunque sea el menor, la cosa varía para convertirse en regular o malo y ante este panorama, pese a todas las sanciones, estamos en peligro de que sean violadas las leyes sanitarias. Lo más justo y razonable fuera que sea presentada la papeleta a los Ayuntamientos que son los únicos que tienen en sus manos la posible solución del problema, bien haciéndose cargo totalmente del Servicio o bien ayudando económicamente a la recolección particular y privada.

Para todos los vecinos de una gran ciudad, el cubo de los residuos le resulta ser un gran estorbo que hasta ahora con bajarlo a la puerta de la calle tenía resuelto el problema, pero si el recolector dejara de pasar un solo día pediríamos auxilio y agradeceríamos nos sentiríamos luego, si los Ayuntamientos, con modesto arbitrio, nos resolvieran la difícil situación; desde este momento el cerdo de estercolero no tiene razón de existir.

Cuanto más estudiamos el problema, más fuertes son nuestros convencimientos de que, o bien España debe acabar con este impropio cebamiento, o bien acabará él, en muchas regiones, no sólo con nuestras clásicas explotaciones agrícolas, sino también con las industriales porcinas. Les ataca por todos los frentes, tanto por el económico como por el sanitario, y en estas circunstancias Regará a ser muy difícil la supervivencia de ambos.

La producción de este cerdo en España resulta difícil de calcular, quizá se acerca al millón de reses al año que en muchas temporadas autoabastecen el mercado de las grandes poblaciones. Cercada nuestra ganadería porcina por esta ruinosa competencia en los grandes centros de consumo, no tendría otro camino que su desaparición en perjuicio de la producción agrícola nacional.

El fin económico y rentable de un negocio siempre lo determina el perfecto engranaje de los factores que se conjugan en él. Es así que cuando uno de ellos pierde su normal ritmo resulta suficiente para que la marcha económica de la empresa detecte el fallo producido en el reflejo final de su rentabilidad.

Esta simple consideración encaja perfectamente en el desarrollo de la esfera agrícola. La agricultura, a fin de cuentas como negocio, no ofrecerá dificultades económicas a su explotador si se desenvuelve en una perfección constante de los elementos que la integran, y de sobra es sabido que para alcanzar esta situación ideal, esta rama de la explotación precisa de una alianza estrecha y común de factores tan decisivos para ella como son: clima, suelo, medios técnicos, influencias o aportaciones económicas, preparación cultural de su trabajador, etc.

Ahora bien, pero si nos ajustamos a la realidad de los hechos, tenemos que aceptar que algunos no cumplen a satisfacción su estricto cometido específico, dando así lugar a lo que en un principio afirmábamos, o sea, a esa especie de fallos que abocan en la baja rentabilidad de la empresa del campo. Por esta circunstancia se impone actuar decididamente sobre los factores «negativos» a fin de que la productividad de nuestra agricultura alcance su signo más alto.

Somos realistas y, por consiguiente, admitimos que en muchas ocasiones el labrador español tiene que librar una constante batalla con los medios naturales que le rodean. Efectivamente, no todos los suelos y climas de nuestras regiones se prestan a unas manifestaciones agrícolas resonantes, pero tampoco podemos silenciar que hoy la Ciencia pone a disposición del agricultor otros concretos recursos (capacitación técnica de conservación, tratamientos contra las plagas, semillas selectas, cultivos o plantaciones de variedades aclimatadas, prácticas de abonados, dosificación de los mismos, captación de aguas subterráneas, etc.) que facilitan extraordinariamente a la explotación agrícola e, incluso, a veces, llegan a influir en la corrección paulatina del propio medio natural.

La agricultura, como todas las ramas de la riqueza, necesita de la atención del hombre, del interés que el labrador deposita en ella para que su explotación resulte lo más racional posible. Actualmente existe una agricultura moderna, bastante distinta a la de hace cincuenta años, aunque esta diferencia se ajuste tan sólo a su forma

y respete, como es natural, la esencia o el fondo de esa riqueza. Pues bien, si así lo admitimos justo es que reconozcamos que esta agricultura precisa de agricultores modernos, de hombres impuestos en los conocimientos que la Ciencia descubrió y logró para humanizar más el trabajo, y también para aumentar los rendimientos antrópicos de la tierra.

Tanto el Ministerio de Agricultura como la Organización Sindical, en el largo transcurso del año, organizan infinidad de cursillos, charlas, demostraciones, coloquios, etc., encaminadas todas ellas a allegar al labrador la última novedad sobre agronomía, con la evidencia de que sin esta instrucción no será posible lo que conocemos por explotación racional del suelo. A esta clase de capacitación, también podemos añadirle la que proporciona la letra impresa, es decir, la dimanada de las numerosas y competentes publicaciones que se editan para el campo. La lectura de cualquier periódico o revista de esta índole, puede capacitar a estos hombres, e imponerles sobre la marcha económica de perfiles tan acusados en el desarrollo agrícola como son: mercados, transacciones, exportaciones, y otras muchas facetas del mismo orden.

J. B.

### «SEGUROS SOCIALES»

VILLA FRANCA (De nuestro corresponsal)

El próximo día 31, finaliza el plazo voluntario para el pago de las cuotas de los Seguros Sociales, de los agricultores incluidos en el «Censo Laboral Agrícola». Pasada dicha fecha las mensualidades en débito sufrirán un recargo de un 20 por ciento; por cuyo motivo se ruega encarecidamente a los vecinos afectados se apresuren al pago reglamentario en las oficinas de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, calle Carrí, Palma 38.

#### NECROLOGICA

El pasado domingo falleció en nuestra villa don Miguel Rigo Pons, E. P. D.

Damos el más sentido pésame a todos sus familiares

### «SA PORTA»

#### Variaciones oleosas inspiradas sobre el tema de la nieve

Cuando hay tantos temas que solicitan al genio, el idem se queda despistadillo y se dice: «Dios mío ¿por qué tanta exuberancia? ¿Por qué nuestro cerebro, en vez de ser un portento de imaginación, un Banco de ideas, el cuerno de la abundancia, no se reduce a ser medio kilo de sesos? «Entre poc i massa sa mesura passá». Créame, señora mía que «ees mis oráculos con el cerebelo hecho ya pura sopa intelectual, hay que volver a la sencillez, a lo simple, al átomo y si puede ser, al protón y —¡oh, maravilla!— al potro que si es notario, mucho mejor!

Yo tenía preparado para tí el «pá amb oli verjos», tema invernal, inédito en esta sección, de resultado seguro. Las lectoras se estremecen cuando las hago penetrar en la penumbra de la «tafona» para iniciarlas en los misterios oleosos. El éxito no falla. La mujer siente una atracción especial por los antrós oleosos. De momento, cuando vé las vigas y la caldera y el «trui» y los tenebrosos, negros, algrines, parece asustarse. Aquellos «tafoners» sucios, velludos y oleosos la inquietan. Pero cuando ha comprendido el profundo significado del rito oleoso, entonces toda ella, hasta el alma, se pone oleosa.

Y es que la mujer mallorquina, sobre todo si es de Sóller, de Buñola o de Alaró, es oleosa por naturaleza. Cuando me quede viudo, buscaré una joven montañesa, de ojos profundos, almazareros, con un ligero bozo sobre los labios rcjos y lo

más oleosa posible. A mi me dan frío estas señoritas rubias y secas de la Escandinavia y los barrios adyacentes y similares. Para calentar mi soledad de tordo viudo de las nieves, necesito una joven oleosa, que dé calorías y lo más orientales posible.

Otro día hablaré de «pá amo oli verjo» y de la manera de hacer la rosca al «dumoni» para que lo tueste como es menester. Hoy no nos queda tiempo más que para dar cuenta de la impresión del mercado de ayer, sábado.

El basonio se mantiene sobre las 52'50 con el permiso de don Segis, a quien ésta variante idiomática y eufónica del bason le habrá producido voluptuosísimos y arrebatadores espeluznos gramaticales. Un payés me ha dicho que había su bido un «poquet» y un «Xanxés» me ha dicho que había bajado un «poc». En vista de la discrepancia antagónica, lo vamos a dejar en lo mismo que la semana pasada.

Y vamos con la carne. Los porcellos iban a 28, los vadellos a 2.000, las terneras sobre las 1.000, los corderillos de 30 a 35 duros, los cerdos «ebados» a 26 en vivo y 32 en cana, los bous a 34, los «records» a 27 (53 en canal) y las madonas y los madonos como la semana pasada.

Pollos 50-55 (subiendo) gallinas 44-46 (id.), pavos 47-48, (id) pavas 50-55 (id.) y conejos 34.

Señora: ha perdido su última oportunidad para comprar un pavo caro. La semana que viene no irán caros, irán repunantes. GAFIM

#### Declaraco «OBRA DE UTILIDAD»

«DICCIONARIO ORTOGRAFICO ANGULO»

UTILIZANDOLO, SU ORTOGRAFIA SERA PERFECTA. El más moderno y práctico para la enseñanza y rápida consulta de toda duda ortográfica. Precio: 60 ptas. En librería o solicitándose contra reembolso a «EXCLUSIVAS, C. de E., Bravo Murillo, 29 Madrid

Lo que gaste en piensos...

NO LO MALGASTE

## PIDA PROTECTOR

FORQUE CUESTAN MENOS DE LO QUE REALMENTE VALEN

Para cada edad, especie y para complementar una ración - Le daremos el alimento adecuado que le rendirá el máximo.

HAGA UNA PRUEBA Y NOS LO AGRALECERA

Fabricación y venta

Honderos, 95 - Tel. 22072 - PALMA

#### PARA BRASEROS

EL MEJOR COMBUSTIBLE

Teléfono 16512

SERVICIO DOMICILIO ENVASES 20 KILOS

he aquí el...



BÉNÉDICTINE

UN REGALO DE BUEN GUSTO

#### AVICULTORES

Pollos híbridos paracarne:

New-Hampshire X Leghorn

Cornish X Leghorn y el super

«Cornish X Plymouth»

Pollos producción huevos:

DEMLERGHIX y otros



Incubadoras, Baterías galvanizadas muy económicas, Campanas para cría Pollos en el suelo a Gas Butano y Petróleo. Bebederos y comederos completamente automáticos, Estufas Tomás, Molinos y mezcladoras piensos gran rendimiento. Desplumadoras en húmedo y en seco de gran rendimiento. Y CUANTO NECESITE PARA SU EXPLOTACION lo encontrará en: Todo para la Avicultura y Ganadería

VALENTIN VILA

FONT Y MONTEROS, 25

PALMA

#### PATERNINA WINES

THE BEST OF RIOJA-SPAIN

RED WINES WHITE WINES

Banda Azul

Viña Vial

Gran reserva

1928

Blanco seco

Monte Haro (dulce)

Rinsol (seco)

Gran reserva (seco)

Ask it at the Hotels and Restaurants



# LA MUJER EN Baleares



## LOS JOVENES

## LA BELLEZA

# LA FAJA

( II )

### PEQUEÑAS RECOMENDACIONES

¿Deben viajar juntos? Muchos novios que trabajan durante la semana tienen deseos, como es natural, de pasar juntos los días de fiesta. No siempre es agradable ni posible ir acompañados por personas mayores de la familia, y por eso es costumbre, en la actualidad, que la pareja viaje, si está autorizada; aunque debe procurarse en todo caso que no viajen solos, sino en unión de varios amigos y amigas comunes.

Todo en la vida es cuestión de matices. Estos viajes lo son. Pueden resultar correctos si los novios saben cómo conducirse, pero también ser causa de disgustos si no aciertan a mantenerse en su lugar. Un poquito de confianza de más, o una pizca de reserva de menos, pueden ser la causa del drama. Porque la fama de una mujer es como un espejo, que con el más ligero aliento se empaña. En resúmenes cuentas: se debe renunciar a situaciones equivocadas, como el pernoctar en habitaciones contiguas en los hoteles, dar espectáculos amorosos y, ante todo, a los apertes excesivos, prefiriéndolo siempre al tomar parte en diversiones colectivas. Para las parejas jóvenes que no emprenden estos viajes «con un fin determinado» — con éstos es inútil razonar — serán muy útiles tales experiencias en compañía de otras personas y les servirá para irse acostumbrando a la vida social que les espera en el matrimonio. Las novias muy jóvenes necesitan, como es natural, la compañía de sus padres o de personas mayores durante los viajes.

Para las mujeres con tendencia a engordar del abdomen, resulta recomendable la faja, no por lo que disimula o adelgaza, sino porque, si se debe estar de pie muchas horas al día, o dedicarse a trabajos pesados, es bueno llevar algo que sostenga el vientre y oprima los riñones. Los hombres que en su trabajo deben levantar pesos o acarrearlos también se encuentran mejor con una faja arrollada al cuerpo.

Pero resulta que las fajas femeninas no «sostienen el vientre y oprimen los riñones» sino que comprimen, por ser de goma todo lo que abarcan, con una compresión ininterrumpida. La circulación sanguínea sufre alteraciones y los músculos abdominales son frenados en su movimiento al andar. Donde se termina la faja por la parte de abajo, se marca francamente una raya divisoria al poco tiempo de llevarla, sobre todo si es una persona que tenga grasa en aquella parte. De lo que resulta que la única ventaja que tienen las fajas de goma si son llevadas por una mujer algo gruesa, aparte de lo que ella se encuentre más o menos afinada de silueta, de momento, es que la goma, si es estirada constantemente, acaba dando de sí, y cesa de perjudicar, y aunque la que la lleva no esté ya satisfecha de su línea, estará más cómoda, y vaya lo uno por lo otro.

En algunas mujeres, de resultados de un embarazo les quedan los músculos del abdomen algo flojos, con una cierta separación en

tre ellos, y ya no cumplen bien su misión de oprimir el paquete abdominal, es decir, de «hacer de faja» natural. Para esto, que la cirugía corrige cuando es muy marcado, cuando es solamente ligero, se recomienda el uso de una faja. También cuando existe una hernia, a veces basta una faja para evitar que se acentúe. Para estos casos las fajas suelen ser especiales, porque las corrientes oprimen en todas partes igual, y lo que sería necesario para el vientre, no lo es para el estómago o para la cintura.

En algunos embarazos, sobre todo en los últimos meses, es útil una faja que ayude a soportar el peso excesivo a los músculos del vientre. En cambio, es recomendable que después del parto, se fortalezcan estos músculos por el ejercicio y la gimnasia, y que no se use faja.

También en el caso de una mujer o un hombre, muy obesos, es preferible que lleven una faja que les sujete y les moldee algo el cuerpo, que no dejen suelta su grasa bajo los vestidos.

Lo que se trata de demostrar en las presentes líneas, es que la faja no embellece, sino que solamente disimula, y que su uso no es recomendable en las personas jóvenes, ni en las que no tienen otro defecto que algún kilo de más. Nada hay más fácil que adelgazar dos o tres kilos, sobre todo si son el total de los sobrantes. Si las mujeres pudieran ensayar una faja unos días, en vez de comprarla definitivamente, muchas no se avendrían a llevarla. Pero por aquello de que ya se tiene, se olvida que lo que sobra son los kilos, y van acostumbrándose a apretárselos, en vez de decidirse a suprimirlos.

M. V. MESTRES

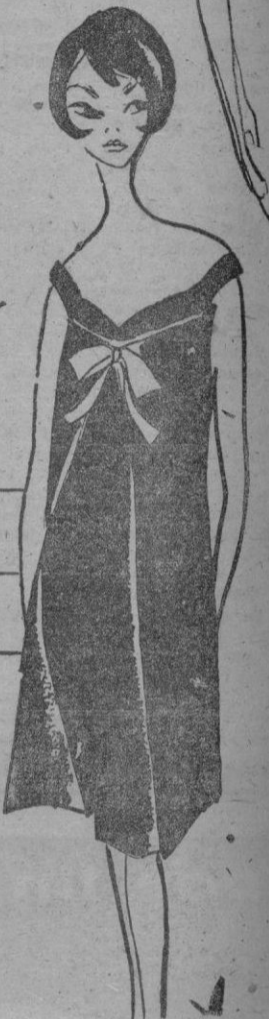
## CASA ROJALS



MUDANZAS - CONSULTE PRECIOS  
9,95 - Esquinas 6 - Tel 12227 - Palma



El refinamiento del vestido negro



El vestido negro se convierte en el uniforme de la mujer distinguida después de las diez de la noche.

Todos los modistos lo presentan como favorito, dando rienda suelta a su fantasía y a la riqueza de su imaginación. Por ello, de uniforme solamente tiene el color; la variedad de sus formas y de sus líneas rompe esta monotonía.

El único punto en el que están de acuerdo todos los modistos es en la ligereza, en la fluidez del corte, que no marca las líneas del cuerpo.

I.—S. Mata, presenta una versión 1961 de la línea saco.

II.—Dior, un modelo de talla largo, de cuerpo escotado y con hombrecas.

III.—Griffe, vestido-cartera confeccionado en jersey y satén.

IV.—Nina Ricci, realiza en gasa negra un modelo de busto drapeado.

V.—Jacques Heim, presenta un original modelo en crepé negro — doble efecto de vestido.

LU

Señora, señorita

Vísite hoy escapara tes de

# Novedades Luisa

ALTA CONFECCION

Plaza Olivar, 41 - PALMA

publicidad 0000



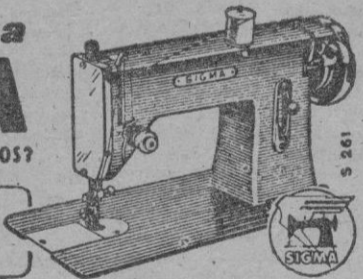
## cuando nace el niño...

...necesita mucho ajuar. Cuesta dinero. Hágaselo usted misma adquiriendo una SIGMA.

pudiendo tener una

# SIGMA

¿POR QUE CONFORMARSE CON MENOS?



Infórmese hoy mismo en:

## CASA SASTRE

PALMA INCA LA PUEBLA

# PÉRROTT'S

el acabado inglés que sólo trata lana pura de la mejor clase

PÉRROTT'S garantiza:  
The Genuine London Process

- Pura lana
- Inencogibilidad
- Indeformabilidad
- Elegancia.

Escoja el paño, escoja el sastre... pero exija PÉRROTT'S

La garantía PÉRROTT'S va grabada en el orillo, si no NO ES PÉRROTT'S

Licenciados para España:

BARTEX, S. A. - COLOMER, S. A. (KOLMER)  
M. COROMINAS, S. A. - JORGE DOMINGO, S. A.  
ESPECIALIDADES LANERAS FARGAS, S. A.  
SUCESORES DE LLONCH Y SALA, S. A.  
JAIME RICART - SALLARES DEU, S. A.  
TAMBURINI, HIJOS

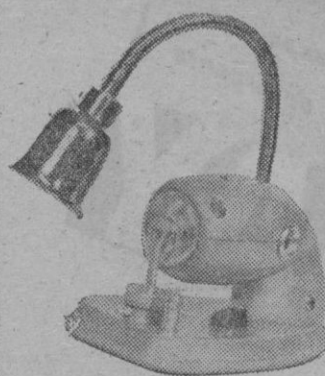


PÉRROTT'S es el auténtico acabado inglés para la mejor pañería española

CONCESIONARIO EXCLUSIVO - TINTES Y APRESTOS ENRIQUE CASANOVAS ARGELAGUET, S. A

## Lencería Balear

MODELOS SELECTOS  
ADQUIERA PRIMERAS CALIDADES EN  
CONJUNTOS - ECHARPES - PANOLERIA LENCERIA FINA - MEDIAS Y GUANTES DIOR



Señora, señorita para Vd.

# ROYAL

Representante:

## GABRIEL SEGUI

Calle Molineros, 10

Teléfono 15045

PALMA

## Lavadoras ALLEGRO



CEPILLO ALLEGRO

MAQUINA PLANCHAR ALLEGRO

2ª MEDALLA DE ORO EXPOSICION INTERNACIONAL DE BRUSELAS 1958



B. SALVA TORRES  
PINTURA Y DECORACION

PAPELES PINTADOS  
Despacho: Plaza Santa Catalina Tomás, 49.  
Teléfono 14253.

Tintorería «REGIA»  
Jigencias sin recargo  
Teléfonos 13766 y 25914

Lea «Baleares»